

SI FUNKSIONON BASHKIMI EVROPIAN

Udhërrëfyesi juaj
për institucionet e BE-së



Bashkimi Evropian

SI FUNKSIONON BASHKIMI EVROPIAN

Udhërrëfyesi juaj për institucionet e BE-së

Katër broshurë dhe një shkurtë e katër qarta mbi BE-në mund t'i gjeni në faqen e internetit:
ec.europa.eu/publications

Komisioni Evropian
Drejtoria e Përgjithshme për Komunikim
Publikimet
B-1049 Bruxsel

Dorëshkrimi i përfunduar në korrik 2007
Illustrimi në kopertinë: KE

Të dhënat e katalogimit gjinden në fund të publikimit
Luksemburg: Zyra për publikime zyrtare të Komuniteteve Evropiane, 2007

ISBN-13 978-92-79-11298-0

© Komunitetet Evropiane, 2007
Riprodhimi është i autorizuar
E shtypur në Kosovë*

*nëm Rezolutën 1244 të Këshillit të Sigurimit të KB

Përbajtja

Prezantimi i Bashkimit European



© Corbis

Prezantimi i Bashkimit European:	3
Traktatet	5
Si i merr BE vendimet	7
Parlamenti European :	
zëri i populit	11
Këshilli i Bashkimit European:	
zëri i shteteve anëtare	15
Komisioni European:	
promovimi i interesit të përbashkët	21
Gjykata e Drejtësisë:	
mbeshtetje ligjit	26
Gjykata Europiane e Auditorëve:	
shpenzimi i arsyeshëm i parave tuaja	29
Komiteti Ekonomik dhe Social :	
zëri i shqoqrisë civile	31
Komiteti i Rajoneve:	
zëri i qeverisë rajonale dhe lokale	33
Banka European për Investime:	
financimi i zhvillimit ekonomik	35
Banka Qendore Europeane:	
menaxhimii euros	37
Ombudsmani European:	
hetimi i ankesave tuaja	39
Mbiqëyrësi European i të Dhënave:	
mbrojtja e privatës së tuaj	41
Ajencitë	43

- Bashkimi European (BE) është familje e shteteve demokratike Europiane që punojnë së bashku për të përmirësuar jetën e qytetarëve të saj dhe për të ndërtuar një botë më të mirë. Zënkat familjare dhe kiztat e rastësishme i bëjnë kryeritit e gazetave, miqopolarg kamerave BE në fakt është një tregim shumë i suksesshëm. Për vërm gjysmë shekulli BE ka ofruar paqe dhe prosperitet në Europë, një monedhë të vëtme Europiane (euro) dhe një ‘treg unik’ pakufij kuj mallërat, njërazi, shërbimet dhe kapitali lëvizin lirshëm. BE është bërë fuqia më e madhe tregtare, dhe lider botëror në fushat si mbrojtja e mijdisit dhe ndihma për zhvillim. Andaj, nuk është për tu habitur pse numri i shteteve anëtare është rritura nga gjashët në 27 anëtarë, ndërsa edhe vende të tjera dëshirojnë të bashkohen.
- Suksesi i Bashkimit European vjen si rezultat i mënyrës së pazakonshte të funksionimit të tij. E pazakonshte se po shtetet që e përbëjnë BE-në ('shtetet anëtare') mbesin shtetë të pavara sovrane por ato e bashkoinjë sovranitetin e tyre në mënyrë që të marin fuqi dhe ndikim në nivel botëror, të cilën asnjëra nuk do ta kishte vetëm me kapacitetin e tyre. Kjo megjithatë nuk e bën BE-në Federatë sikur Shtetet e Bashkura, por është shumë më shumë se një organizatë për bashkëpunim në mes të qeverive, sikur janë Kombetë Bashkura. BE është në fakt unik.
- Bashkimi i sovranitetit, në praktikë do të thotë se shtetet-anëtare percjellin disa nga njeriencat e tyre vendimmarrëse institucione evropiane që ato kanë formuar, ashtu që vendimet përqëshije specifike të interesit të përbashkët mund të merrin në mënyrë demokratike në nivel evropian.
- Tre institucionet kryesore vendim-marrëse janë:
- Parlamenti European, që përfaqëson qytetarët e BE-së dhe që në mënyrë direkte zgjedhet nga ata;
 - Këshilli i Bashkimit European, që përfaqëson shtetet anëtare;
 - Komisioni European, që ka për qëllim të mbështesë interesin e Unionit si terësi. “Trekëndëshi institucional” prodhon politika dhe sjeilligje që zbatohen në gjithë BE-në. Në parim, është Komisioni ai që propozon ligjet e reja, por Parlamenti dhe Këshilli i miratojnë ato. Komisioni dhe shtetet anëtare pastaj i implementojnë ato, kurse Komisioni i fuqizon ato.
- Gjykata e Drejtësisë është arbitri i fundit në kontester lidhur me të drejtën Evropiane. Gjykata e Auditorëve e kontrollon financimin e aktiviteteve të Bashkimit European. Një numër i organeve tjera poashtu kanë rolinë bëjen e BE-së funksionale:
- Komiteti European Ekonomik dhe Social përfaqëson lojtaret ekonomik dhe social në shqërinë civile të organizuar, sikur janë punëdhënësit dhe punëmarrësit, sindikatet dhe organizatat e konsumatorëve;
 - Komiteti Rajoneve përfaqëson autoritetet rajonale dhe lokale;
 - Banka Europeane për Investime financon investimet në projekte të zhvillimi ekonomik brenda dhe jashtë BE-së, dhe ndihmon bërseset vogla nëpërmes Fondit Evropian të Investimeve;

Traktatet



→ Banka Qendore Evropiane është përgjegjëse për politikën monetare evropiane;

→ Mbikëqyrësi Evropian i të Dhënave mbrom privatinë e të dhënave tuaja personale.

Për më tepër, agjencitë e specializuar kujdesen për detyra të caktuara teknike, shkencore dhe menaxheriale.

→ Mbikëqyrësi Evropian i të Dhënave mbrom privatinë e të dhënave tuaja personale.

Kapituit në vijim përshtkuajnë Traktatet, institucionet e BE-së dhe organet dhe agjencitë tjera, duke sqaruar se çfarë bën çdo entitet dhe si ndërveprinë ato.

Fuqitë dhe përgjegjësitë e institucioneve të BE-së, dhe rregulat dhe procedurat që ato duhet ndiekur, janë të përcaktuara në Traktatet të cilat themeluan BE-në. Traktatet miratohën nga kryetařtë dhe kryeministrat e të gjitha shteteve të BE-së dhe pastaj ratifikohen nga parlamentet e tyre.

BE është e bazuar në katër Traktate:

- Traktati themelues i "Bashkësisë Evropiane përgjegjësirë përfundit në 2002, përgjegjësirë për thëngjill dhe çelik në mënyrë progressive u shkrinë në Traktatet tjera.

Në Mastrit, qeveritë e shteteve anëtare promovuan formë të reja bashkëpunimi mes qeverive të shteteve-anëtare, për shembull në fushën e "dritësisë dhe çështjeve të brendshme". Duke ia shtruar këtë bashkëpunim ndërveçerit sistemit ekzistues të "Bashkësisë", Traktati i Mastritit krijoj një strukturë të re me tre "stylia", që është strukturë politike por edhe ekonomike. Ky është Bashkimi Evropian (BE).

Traktati themelues i "Bashkësisë Evropiane përgjegjësirë përfundit në Romë dhe hyri në fuqi më 1 janar, 1958. Shpesh i referuar si "Traktati Romës".

Traktati themelues i "Bashkësisë Evropiane përgjegjësirë përfundit në Romë dhe hyri në fuqi më 1 janar, 1958. Shpesh i referuar si "Traktati Romës".

Traktati përmes të cilës është formuar institucionet e BE-së, duke iktuar që ato do të mbeten në Bashkësi Evropiane. Ato janë ndryshuar qdherë kur shtetet të reja i janë bashkangjitur BE-së. Herë pas herë Traktatet janë ndryshuar



Domeni komunitar (snumica e fushave politikave të përbashkëta)	Politika e përbashkët e jashtme dhe e sigurisë përcishtjet penale	Bashkëkombëtar (politicor dhe gjysqesor përcishtjet penale)
---	---	---

për të reformuar institucionet e BE-së dhe përtiju dhënë përgjegjësi të reja. Çdoherë kur traktatet duhen të shaytohen dhe ndershohen, kjo bëhet në konferencë të vencantë të qeverisës së BE-së ("konferencë ndërveprimare" ose KN). Konferencat kryesore kanë rezultuar me

- Traktati i Nicës, i nënshkuar më 26 shkurt, 2001, hyri në fuqi më 1 shkurt, 2003. Edhe ky traktat bëri ndryshime traktateve tjera, duke i dhënë orientim sistemit institucional të BE, ashtu që të vazhdojë të funksionojë në mënyrë efektive pas valës së re të pranimit të shteteve-anëtare.
- Draft Traktati Kushtetues, i cili ishte aprovuar dhe nënshkuar në tetor 2004, por nuk hyri në fuqi sepse nuk u miratua nga të gjitha shtetet anëtare të BE-së.
- Traktati i Reformës, ishte aprovarur në parim në 2007, por nuk do të fugiqohet deri sa të ratifikohet nga të gjitha shtetet anëtare.
- Traktati i Amsterdambit i nënshkuar më 2 tetor, 1997, dhe hyri në fuqi më 1 maj, 1999. Zgjeroi ndarjen e sovranitetit rë më shumë fusha duke përfshirë më shumë të drejtë të qytetarëve, dhe ndërveprim më të afërm mbë politikat sociale dhe ato të punësimit;

Si i merr BE vendimet



© EC

- Akti Unik European (AUE) është nënshkuar në shkurt të vitit 1986 dhe hyri në fuqi më 1 korrik, 1987. Ndryshoi Traktatin e BE-së dhe hapit rrugën për formim të tregut unik;
- Traktati i Amsterdambit i nënshkuar më 2 tetor, 1997 dhe hyri në fuqi më 1 maj, 1999. Zgjeroi ndarjen e sovranitetit rë më shumë fusha duke përfshirë më shumë të drejtë të qytetarëve, dhe ndërveprim më të afërm mbë politikat sociale dhe ato të punësimit;

Vendim-marrja në nivelin e Bashkimit European përfshinë institucionë të ndryshme të BE-së, dhe në veçanti:

- Parlamenti Evropian (PE),
- Këshilli i Bashkimit European, dhe
- Komisioni Evropian.
- Traktati i Reformës, ishte aprovarur në parim në 2007, por nuk do të fugiqohet deri sa të ratifikohet nga të gjitha shtetet anëtare.
- Traktati i Amsterdambit i nënshkuar më 2 tetor, 1997 dhe hyri në fuqi më 1 maj, 1999. Zgjeroi ndarjen e sovranitetit rë më shumë fusha duke përfshirë më shumë të drejtë të qytetarëve, dhe ndërveprim më të afërm mbë politikat sociale dhe ato të punësimit;

1. Bashkë-vendimi

Bashkë-vendimi është procedura që përdoret më së shumti në vendim-marrje në BE. Në procedurën e bashkë-vendimit, Parlamenti ndan fuqinë legjislative në mënyrë të barabartë me Këshillin.

Nëse Këshilli dha Parlamentin nuk mund të pajtohon për ndonjë pjesë të caktuar të legjislacionit, atëherë nuk do të kërç ligji të ri. Procedura përcakton dy "lexime" të njëpas-njëshme në secilin institucion. Nëse është aritur marrëveshja në këto lexime, ligji mund të kalonet. Nëse jo, i njëjti do të vijet para komitetit të pajtimit, i përbërë nga numri i barabartë i përfaqësuesve të Këshillit dhe Parlamentit. Pasi që ky komitet të ketë aritur në marrëveshje, teksti i pajtuar i dergohet përapë Parlamentit dhe Këshillit në mënyrë që atë ta miratojë përfundimisht ligjin. Procedura e pajtimit po bëhet gjithnjë e më e rrallë. Shumica e ligjeve të kaluara në procedurën e bashkë-vendimit, në fakt, ose miratohen në leximin e parë ose në të dytin si rezultat i bashkëkëpuniut të mërit në mes të tri institucioneve.

Diagrami në vijim tregon proceduriën në më shumë detaje. Për më shumë informata shih www.ec.europa.eu/codecision



Mësuarë i pastër është një nga fushat në të cilën shtetet anëtare të BE-së janë pajtuar ta bashkohjnë sovranitetin e tyre.

Procedura e bashkë-vendimmarjes

Tre ‘Këshillat’: kush është kush?

Shumë lehtë mund të ngatëroheni për atë se cilat janë të gjitha këto organë evropiane, sidomos kur organë të ndryshme kanë emra shumë të njashëm, siç është rasti me këto tre “Këshilla”.

Këshilli Evropian

→ Këtë këshill e përbëjnë Kryetariët e Shteteve apo të Qeverive të të gjitha shteteve të BE-së, plus Kryetari i Komisionit Evropian. Varet nga sistemi politik i seicilit shtet se a do i të jetë pjesëmarrës kryetari dhe/ apo kryeministri i shtetit. Në pram, Këshilli Evropian takohet katër herë në vjet për tu i akorduar përi politikën e përgjithshme të BE dhe përi të shqyrtuar programin e arritur. Ky organ paraqet organin më martë të vendim-marrjes në Bashkimin European dhe injeherezë ky është shkaku se pse mbledhjet e këtij këshilli shpesh quhen “samit”.

Këshilli i Bashkimit European

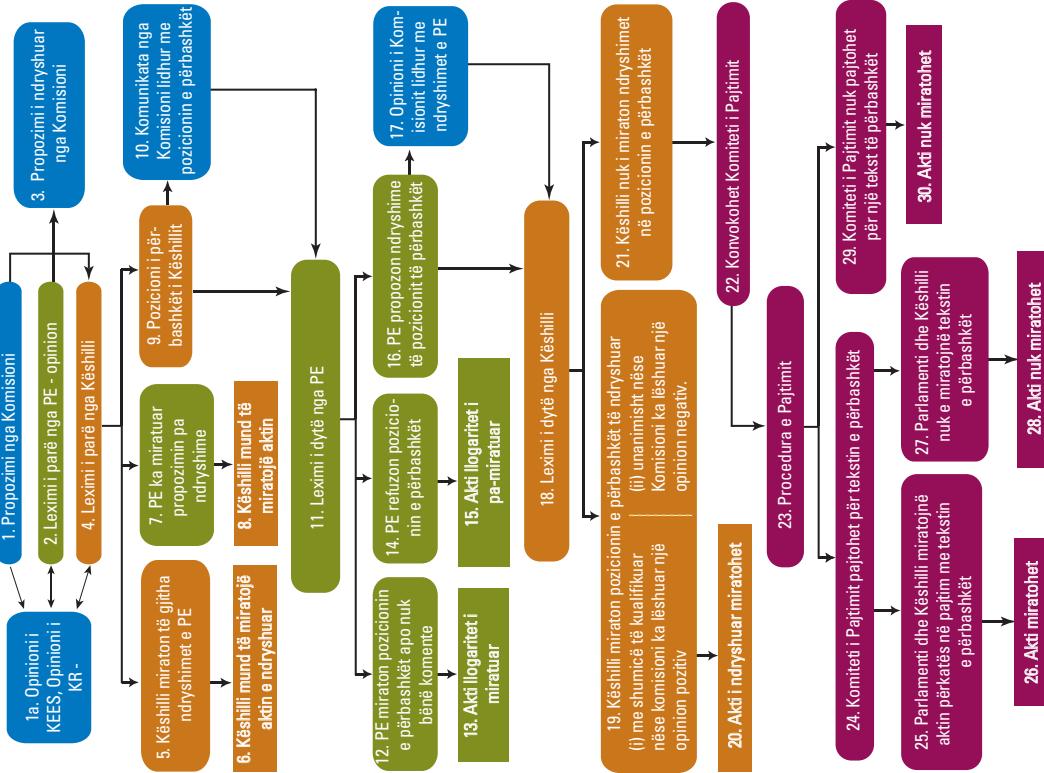
→ Ky institucion, më parë i njohur si Këshilli i Ministrave, përbëhet nga ministrat qeveritare nga të gjitha shtetet e BE. Këshilli takohet regjullisht përi të marrë vendime dhe përi të kaluar miratur ligje evropiane. Përkohësi i plotë përi punët dhe funksionimin e tij është dhënë më poshtë në këtë broshurë.

Këshilli i Evropës

→ Ky nuk është aspak institucion i BE. Është një organizatë ndëri qeveritare që, mes tjera, ka përi qëllim t’i mbrojë të drejtat e njeriut, të promovojë diversitetin kulturor Evropian dhe të luftojë problemet sociale, siç janë paragjykimet racore dhe jo-toleranca. Këshilli u formua në vitin 1949 dhe nji përi nga artifjet e tij të para ishte që t’ë haitoi Konventen Evropiane përi të Drejtat e Njeriut. Përit ua bëri të mundur çetëtarëve që t’i gëzojnë të drejtat e tyre të parapara me këtë Konventë, Këshilli formoi Gjykatën Evropiane përi të Drejtate e Njeriut. Këshilli i Evropës tanika 47 shtete-anëtare, përfshirë të gjitha 27 shtetet e Bashkimit Evropian. Sëlia e tij është Palais de l’Europe në Strazburg (Francë), is the Palais de l’Europe in Strasbourg (France).

2. Konsultimi

- kërkoijë amandamente shtesë.
- Nëse Parlamenti kërkon amandamente shtesë, Komisioni do t’i marrë parasysh të gjitha ndërimet që i sugjeron Parlamenti. Nëse pranon ndonjë nga këto sugjерime, do t’i dergojë Këshillit një propozim të ndryshuar. Vendimi përfundimisht mbetet me Këshilllin, i cili ose e miraton propozimin e amendamentit apo e ndryshon atë më tej. Në këtë procedurë, sikur edhe në tjerat, nëse Këshilli e ndryshon një propozim të Komisionit,
 - aprovojë propozimin e Komisionit,
 - refuzojë atë ose



Parlamenti Evropian: zëri i popullit



FAKET KYÇE

ROLI //	Krah legjislativ i BE, i zgiedhur drejtpërdrejtë.
ZGJEDHJETE ARDHSH ME //	Qershor 2009.
MBJEDHJET //	Sesione plenare mëiore në Strasburg, mbledhje komitetesh dhe sesione plotësuese në Brusel.
ADRESA //	Plateau du Kirchberg, B.P. 1601, L-2929 Luksemburg.
TELEFONI //	(+352) 43001
INTERNET FAQJA //	europarl.europa.eu



Përkthyesit e BE-së luajnë rol kyç në funksionimin e Unionit

bëj një gjë të tillë në mënyrë unanime.

3. Pëiqimi

Procedura e pëiqimit do të thotë se Këshilli duhet të sigurojë pëiqimin e Parlamentit Evropian para se të merren vendime të caktuar që kanë rënësht të madhe. Kjo procedurë është e njëjtë si në rastin e konsultimit, përvëq që Parlamenti nuk mund të ndryshojë propozimin, ose duhet ta pranojë ose ta refuzojë atë. Pranimi ("pëiqimi") kërkon shumicë absolute në votim.

Procedura e pëiqimit më së shpehtë përdoret për marrëveshjet me vendet tjera, përfshirë marrëveshjet që parashohin anëtarësimin e vendeve të reja në BE.

Kush punon për institucionet e BE-së?

Shërbuesit civil të cilët punojnë për institucionet e BE-së vijnë nga vendet anëtare të BE-së. Ata mbulojnë një gamë të gjerë të aktivitetave dhe aftësive, nga ato të vendim-marrësit dhe menaxherëve, tek ekonomistët, inxhinierët, juristët, lingüistët, sekretarët dhe stafit mbëshketës teknikë. Ata duhet të jenë në gjendje dhe të vulenëshëm të punojnë në mëdis shumë-kulturor dhe shumë-gjuhësor, rëndom në një distancë relativisht të largë nga shtëpia e tyre.

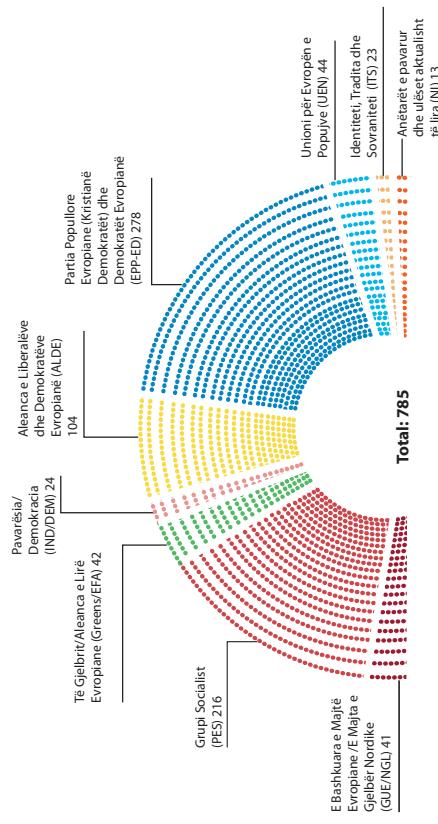
Për tu bërë shërbyses civil i BE-së ju duhet të kaloni një provim mjaft të vështirë dhe konkurrues. Këto provime janë të organizuar në mënyrë të centralizuara nga Zyra Evropiane e Personelit (EPSC). Më shumë info në europa.eu/epso

- ROLI // Krah legjislativ i BE, i zgiedhur drejtpërdrejtë.
- ZGJEDHJETE ARDHSH ME // Qershor 2009.
- MBJEDHJET // Sesione plenare mëiore në Strasburg, mbledhje komitetesh dhe sesione plotësuese në Brusel.
- ADRESA // Plateau du Kirchberg, B.P. 1601, L-2929 Luksemburg.
- TELEFONI // (+352) 43001
- INTERNET FAQJA // europarl.europa.eu

- Hans-Gert Pöttering është zgjedhur President i PE më 2007 dhe do ta mbajë atë post deri në zgjedhjet e vitit 2009.
- Ku është i vendosur Parlamenti?**
- Parlamenti Evropian ka tri vende të punës: në Brusel (Belgjikë), Luksemburg dhe në Strasbourg (Francë).
- Luksemburg është qendra e zyrave administrative ("Sekretariati Gjeneral"). Sesionet plenare mëiore të téré Parlamentit mbahen në Strasburg dhe nganjëherë në Brusel. Takimet e komiteteve mbahen poashtu në Brusel.

- Zgjedhjet e fundit janë mbaitur në qershori 27 shtator e BE-së.
- Anëtarët e Parlamentit Evropian (APE) nuk ulen në bloqet nacionale, por në grupe politike mbarë-evropiane. Në mes tyre, ata përfaqësojnë gjitha përkrahët mbi çështjet politike dhe integrimin Evropian, nga pro-federalistët e forta e deri tek Euroskeptikët.

Numri i ulëseve për grup politik, deri më 1 shtator 2007



1. Miratimi i ligejeve Evropiane

Procedura më e rëndomtë për miratim të një tèrësie ligjesh të BE është "bashkë-vendimi" (shih më lartë: Si i merr BE vendimet). Kjo procedurë i vë Parlamentin Evropian dhe Këshillin në një pozitë të barabartë, dhe e aplikon në legjislacionin e shumë sferave.

Në disa fusha (për shembull bujqësi, politikë ekonomike, viza dhe migrimi), Këshilli bën ligjivjeni i vërem, por duhet ta konsultojë Parlamentin. Për më tepër, përgjimi i Parlamentit nevojitet për disa vendime të rëndësishme, sikur është anëtarësimi i vendeve të reja BE-së.

Parlamenti poashtu parashtron nevojën për legjislacion të ri, duke analizuar programin vjetor punues të Komisionit, duke marrë parasysh ligje të reja që do të ishin të përshtatshme dhe duke kërkuar nga Komisioni që të japë propozime.

2. Mbikëqyrje demokratike

Parlamenti kryen mbikëqyrje demokratike mbi institucionet tjera Evropiane në disa mënyra.

Kur zgjidhet Komision i ri, anëtarët e tij emërohen nga qeveritë e vendeve të BE-së, por ata nuk mund të zgjidhen pa miratimin e Parlamentit. Parlament interviiston të gjithë anëtarët potenciale të inj, përfshi të Kryetarin e Komisionit, dhe pastaj voton mbi miratimin e Komisionit si tèrësie.

Përgjatë mandatit të tij, Komisioni politikisht i jep llagjë Parlamentit, i cili mund të paraqesë "micion gortimi", duke kërkuar dorëheqje nga të gjithë në Komision.

Nëpërgjithësi, Parlamenti irregjulishtri kryen kontroll duke analizuar raporet që i ërgohën nga Komisioni (raporti i përgjithshëm, raportet për implementimin e buxhetit, zbatimi i ligjtit, etj.). Për më tepër, parlamentarët rregulishët i pëashtrojnë Komisionit përfytje, të cilave Komisioni është i obliguar t'i përgjigjet.



Çfarë bën Parlamenti?

Parlamenti ka tre role kryesore:

- Miratimin e ligejeve Evropiane - së bashku me Këshillin në shumë fusha të politikave. Fakti se PE zgjidhet në mënyrë të drejtëpërdrejë, garanton legjitimitetin demokratik të ligjut Evropian.
- Kryen mbikëqyrje demokratike mbi institucionet tjera të BE-së dhe në veçanti mbi Komisionin. Ka të drejtë të miratojë apo të refuzojë emërimet e komisionarëve, si dhe ka të drejtë ta shkarkojë të rë Komisionin.
- Fuqja e parashë. Së bashku me Këshillin ndan mandatin për buxhetin e BE-së dhe rrijedhimisht mund të ndikojë në shpenzimet e BE. Në fund të procedurës, miraton ose refuzon buxhetin në tèrësie.

Numri i ulëseve përvend

Austria	18	Letoni	9
Belgjikë	24	Lituani	13
Bulgari	18	Luksemburg	6
Oqliro	6	Mali	5
Republika Çeke	24	Holandë	27
Danimarkë	14	Poloni	54
Estoni	6	Portugali	24
Finlandë	14	Rumani	35
Francë	78	Silovaki	14
Gjermani	99	Sloveni	7
Greqi	24	Spanjë	54
Hungari	24	Suedi	19
Irlandë	13	Mbetëri e Bashkuar	78
Itali	78	Gjithsej	785

Këshilli i Bashkimit Evropian: zëri i shteteve-anëtare


**FAKTE KYÇE
ROLI //**

Legislative (in some fields executive) arm of the EU; represents the member states.

ANËTARËT //

në një ministri prej cdo shteti të BE-së

ZGJEDHJET E ARDHSHME //

One minister from each EU country

PRESIDENCY //

Rotacion cdo gjashëtë muaj.

MBJEDHJET //

Në Brusel (Belgjikë), përvç në prill, qershor dhe tetor, kur mbledhjet mbahen në Luksemburg.

ADRESA //

Rue de la Loi 175, Wetstraat, B-1048 Brusel

TELEFONI //

(+32-2) 285 61 11

INTERNET FAQJA //

consilium.europa.eu

15

Këshilli është organi kryesor vendimtarës i BE-së. Ashtu si edhe Parlamenti Evropian, Këshilli u formua me traktatet themeluese në vitit e '50-ta. Ky Këshill përfaqëson shtetet-anëtare dhe në mbledhjet e tij merr pjesë nga një ministër prej cdo qeverie nationale të BE.

Se kush nga ministrat merr pjesë në mbledhje të caktuara varët nga ajo se çfarë diskutohet në agjendë. Nëse, për shembull, Këshilli do të diskutojë çështje për mjedisin, në mbledhje do të marin pjesë ministrat e menjisit nga qdo shtet i BE dhe ky këshill do të quhet 'Këshilli i Mjedisit'.

Marrëdhëniet e BE-së me botën i udhëheq "Këshilli për Çështje të Përgjithshme dhe Marrëdhënie të Jashtme". Por, ky Këshill poashtu ka përgjegjësi më të gjerë për çështjet e përgjithshme, kështu që në mbledhjet e tij merr pjesë ministri apo sekretari shteti që zgjedh cdo qeveri.

Në përgjithësi ka nëntë konfiguracione të Cdo ministër në Këshill përfaqëson qeverinë e tij/sai. Me falë tjerë, nënskrimi i ministrit



© European Communities, www.europa.eu

Parlamenti poashtu mbikëqyr punën e Këshillit. Parlamentarët regjullisht i parashtronin Këshillit pyetje me shkrim dhe me gojë dhe Kryetari i Këshillit merr pjesë në sesionet plenare duke u inkadruar në debatet e rendësisëmhe.

Parlamenti mund të ushtroi të kontroll demokratik duke shndyrtuar peticionet e qytetarëve dhe duke formuar komisione të përkohshme për hetim.

Së fundi, Parlamenti parashtron çështje të shumta në çdo samit të BE (mbledhjet e Këshillit Evropian). Në hapjen e qdo samiti Kryetari i Parlamentit është iftuart i paradesë qëndrimet dhe brengat e Parlamentit për çështje të cilat janë në agjendën e Këshillit Evropian.

3. Fusha e parasë

Buxheti i vjetor i BE vendoset bashkërisht nga Parlamenti dhe Këshilli. Parlamenti debaton për atë në dy shqyrtime të njëpasnjëshme dhe nuk hyn në fuqi deri sa nuk nënshkrurat nga Kryetari i Parlamentit.

Komiteti Parlamentar për Kontroll Buxhetor mbikëqyr si shpenzohet buxheti për çdo vit. Përmë tepër, Parlamenti vendos çdo vit a të miratiojë apo jo rapportin e dorëzuar nga Komisioni për atë se si është shifrytëzuar buxheti i vitin e kaluar fiskal. Ky proces miratimi teknikisht është i njohur si "vërtetim dhe aprosim i pagesave".

Si është e organizuar puna e Parlamentit?

Puna e Parlamentit ndahet në dy fazë kryesore:

- Përgatitje për seancat plenare. Kjo bëhet nga parlamentarët në komitetet e ndryshme parlamentare, që janë të specializuar përsferra të caktuara të aktivitetit të BE dhe mbi bazën e një raporti të ashtuquajtur 'raportues'. Raporti ofron informata të nevojshme, si



nënkupton miratim nga e tërë qeveria që përfaqëson ministri. Për më tepër, qdo ministri në Këshill e përgjigjet parlamentit të tij/saj nacional dhe qytetarëve që i përfshinë Parlament. Së bashku me përfshinjen e Parlamentin në vendim-marije, kjo mundëson legjimit të demokratik të vendime të Këshillit.

Deri katër herë në vit kryetarët dha/ao kryeministrat e vendeve të BE-së, së bashku me Kryetarin e Komisionit European takohen me Këshillin European. Këto "samit" takime i përcaktojnë politikat e përgjithshme të BE-së dhe gjidhën çështje që nuk kanë mundur të zgjidhen në nivel më të ultë (p.sh. nga ministri i takimet e rregullta të Këshillit). Përshtakat rëndësise së diskutimeve të Këshillit European, ato shpeash zgjasin deri nënatën vonë dhe tërheqin vëmendjen e medialeve.

Cfarë bën Këshilli?

Këshilli ka gjashië përgjigjesi kyçë:

- Të miratojë ligjet evropiane. Në shumë sfera këtë e bën së bashku me Parlamentin European.
- Të koordinojë politikat ekonomike dhe sociale të shteteve-anëtarëve.
- Të realizojë marrëveshje ndërkombëtare mes BE-së dhe një ose më shumë shteteve apo organizatave ndërkombëtare.
- Të aprovojë buxhetin e BE, së bashku me Parlamentin European.
- Të zhvillojë Politikën e Përbashkët të Jashtme dhe të Sigurisë të BE (për më shumë detaje, shih më poshië), duke u bazuar në parimet udhëzuese të Këshillit European.
- Të koordinojë bashkëpunimin mes gjykatave nacionale dhe forcave policore lidhur me qështjet e krimit.
- Shumica e këtyre përgjigjësive kanë të bënë me ato sfera ku shtetet-anëtarë kanë vendosur ta bashkoinjë sovranitetin e tyre dhei i japin

institucioneve të BE autorizime dhe ingirencë vendimtarëse. Kjo sterë paraqet "shtyllën e parë" të Bashkimit European. Ky domen éshtë "shtylla e parë" e Bashkimit European.

Mirëpo, dy përgjigjësitë e fundit kanë të bëjnë më shumë me sferat nga të cilat shtet-anëtarët nuk kanë hequr dorë nga vendimtarja, por thjesht vetem punojnë së bashku. Kjo quhet "shtyllën" ndëriqëveritar" dhe mbulon "shtyllën" e ciltë dhe atë të tretë të Bashkimit European.

1. Legjislacioni
Puna më e madhe e Këshillit éshtë në procedimin e legjislacionit në sferat ku BE ka zgjeruar sovranitet e sai. Procedura më e shpeshti për këtë éshtë 'bashkë-vendimi', ku legjislacioni i BE-së miratohet bashkërisht nga Këshilli dhe Parlamenti mbi bazën e një propozimi nga Komisioni. Në disa fusha, Këshilli ka fjalen kyesore mirëpo vetëm mbi bazë e një propozimi nga Komisioni dhe vetëm pasi të merr parasysh qëndrimet e Komisionit dhe Parliamentit (shih më lartë 'Si i merr BE vendimet').

2. Koordinimi i politikave të shteteve anëtare

Shtetet e BE-së kanë vendosur se duan politikë të përbashkët ekonomike, që bazohet në bashkëpunim të ngushjtë mes politikave të tyre nationale ekonomike. Ky bashkëpuni realizohet nga ministrat e ekonomisë dhe financave, që së bashku formojnë Këshillin për Çështje Ekonomike dhe Financiare (ECOFIN).

Ata poashtu duan të krijojnë më shumë vendpune dhetë përmirësojnë edukimin e tyre, sistemin e mbrojtjes shëndetësore dhe sociale. Edhe pse qdo vend i BE-së éshtë përgjegjës për politikën e vërtë këto fusha, atë mund të pajtohen mbi qëllimin e përbashkëta dhetë mësojnë nga përvojat e njëri tjetrit se që funksionojmë shumë. Ky proces quhet 'metoda e hapur e

5. Politika e Përbashkët e Jashtme dhe e Sigurisë

Shtetet-anëtarë angazhohen që të zhvillojnë Politikë Përbashkët të Jashtme dhe të Sigurisë (PPJS). Por politika e jashtme, siguria dhe mbrojtja janë çështje për të cilat shtetet-anëtarë të BE-së kanë kontroll të pavatur. Sidogjotë, shtetetet BE-së mund të përfitojnë shumë duke punuar së bashku në këto çështje dhe Këshilli éshtë forumi kryesor ku ndodh ky "bashkëpunim ndërveçtar".

Ky bashkëpuni mbështetë jo vetëm çështjet e mbrojtjes por edhe detra të menaxhimit të kri-zaue, sikur janë operacionet humanitarë dhe ato të shpëtimit, mbajtja e paqes dhe bërtja e paqes në vendet e krizave. Vendet e BE-së tentojnë të mobilizojnë dhe koordinojnë forcat ushtarake dhe policiore, në mënyrë që ato të përdoren në koordinim me veprimet diplomatike dhe ekonomike. Nëpàrmes këtyre mekanizmave, BE ka ndihmuar mbajtjen e paqes, ndërtimin e demokracisë dhe rrjeten e progresit ekonomik në vendet të largëta si Indonzia, Republika Demokratike e Kongos dhe vendet të Evropës

4. Miratimi i buxhetit të BE-së

Buxheti vjetor i BE aprovohet bashkëkërsht nga Këshilli dhe Parlamenti European.

- që zyrtarët doганорë dne policia tê shkëmbinë informacione mbi lëvizjen e trafikantëve të dyshuar tê drogës apo trafikantëve të denieve njerëzore;
 - që azil-kërkuesit janë vlerësuar dhe trajtuar në mënyrë tê njëjtë nëpër tere BE-në, në mënyrë që tê parandalohet 'shoppingu i azil-kërkuesve'.
- 6. Lira, siguria dhe drejtësia**
- Oytetarët e BE-së janë tê liрë tê jetojnë dhe pungojnë në cilin vend tê BE-së që duan, dhe në këtë mënyrë ata duhet tê kenë qasje të barabartë në drejtësinë civile qdo kund në Bashkmin Evropian. Gjykata nationale prandaj duhet tê punojnë së bashku që tê sigurojnë se, për shembull, vendimi i lëshuar nga gjykata e një vendi tê BE-së lidhur me rastin e shkuronëzimit apo kuidestansë mbi fëmijën duhet të nxitet në tê gjitha vendet tiera të BE-së.
- Lira e lëvizjes brenda BE-së është e një dobie madhe për qytetarët që e respektojnë ligjin, por poashtu është eksplotuar nga kriminelët krimin ndëri-kufitar lëkarkohet bashkëpunim në mes të gjykatave vendore, forcave policore, zyrtarëve të doганave dhe shërbimeve të mërgimit tê gjitha vendeve të BE-së.
- Ata duhet tê sigurojnë, për shembull:
- që kufijtë e jashtëm tê BE-së janë të kontrolluar nga policia në mënyrë efektive;

18

- duke ndërmjetësuar kompromise në mes të shteteve anëtare.
- Sekretariati Gjeneral**
Kryesinë e asiston Sekretariati Gjeneral, që përgatit dhe siguron funksionim tê rjetëshëm tê Këshillit dhe punës së tij në të gjitha nivelet.
- Në vitin 2004, z. Javier Solana u ri-emërua Sekretar Gjeneral i Këshillit. Ai është edhe Përfaqësues i Lartë i Politikës së Përbashkët tê Jashtme dhe të Sigurisë (PPJS), duke ndihmuar këshut të koordinjoj veprimet e BE-së në aspektin global.
- Sekretari Gjeneral asistohet nga Zëvendës Sekretari Gjeneral, i cili është përgjegjës për menaxhim dhe udhëheqje të Sekretariatit Gjeneral.

COREPER**19**

- Në Bruxsel, qdo shtet-anëtar i BE-së në vazdimësi ka ekip ("reprezentacion"), që përfaqëson dhe mbrojn interesat e veta naçionale në nivel të BE. Udhëheqës i çdo ekipi përfaqësues është kryes detyle ambasador i shtetit tê tij/sai në BE.
- Këta ambasadorë (të quajtur "përfaqësues të përhershëm") takohen cdo javë në mbledhjet e Komitetit të Përfaqësuesve të Përhershëm (COREPER). Roli i këtij komiteti është të përgatitë punën e Këshillit, me përgjishëm të qështjeve të bujqësisë, të cilat i mbulon Komiteti Special për Bujqësi, KPP asistont nga një numër grupesh punuese, të përbëra nga zyrtarë të administrative nacionale.



Lëvizja si liрë e njerëzve dne mallërave brenda BE-së kanë bërë që kontrolllet kuftare si këto gjatë udhëtimit në Evropë të jenë si një dukuri e së kaluarës

Siguria dhe mbrojtja

- Këshilli asistohet nga një strukturë e ndarë në çështjetë sigurisë dhe mbrojtjes:
- Komiteti për Politikë dhe Siguri (KPS), që është për këtë bashkëpunim sikur Coreper-i përllojet tjera të vendimeve;

Komisioni Evropian: avancim i interesit të përbashkët



- Nëse shumica e shteteve anëtarë e miratoinjë (në disa raste shumica prej dy të treave); dhe

- Nëse minimumi prej 255 votave është në favor — që përbënë 73.9% të votave të përgjithshme.

Poashtu një shtet anëtar mund të kërkojë përkonfirmën se votat në favor (pro) paraqesin së paku 62% të popullatës së përgjithshme të Bashkimit Evropian. Nëse nuk arritet kjo përqindje, vendimi nuk do të miratohet.

Megjithatë, në shumicën e çështjeve Këshilli i merr vendimet me 'votimin e shumiës së kualifikuar'.

Shumica e kualifikuar arritet:

Votimi i shumiës së kualifikuar

Në disa çështje vëcanërishtë ndjeshtme sikur politika e përbashkët e jashtme dhe e sigurisë, tatumimi, azili, dhe politika e migrimit, vendimet e Këshillit duhet të jenë unanime. Me fjalë të tjera, në këto sféra që do shtet-anëtar ka të drejtën e vetos.

Megjithatë, në shumicën e çështjeve Këshilli i merr vendimet me 'votimin e shumiës së kualifikuar'.

Shumica e kualifikuar arritet:

FAKET KYÇE

ROLI //	Krah ekzekutiv i BE dhe iniciator i propozimeve legislative
ANËTARËT //	27: një përfaqësues nga qdo shtet anëtarë
MANDATI //	Pesë vite (2004–09)
ADRESA //	B-1049 Brusel
TELEFONI //	(32-2) 289 11 11
INTERNET FAQJA //	ec.europa.eu

të udhëhequr institucionin dhe për të marrë vendime. Së dyti, termi "Komision" i referohet vet institucionit dhe personelit të tij. Joformalisht, Anëtarët e Komisionit janë të njerohur si "komisionarë". Të gjithë ata i kanë mbajtur pozitat e veta politike në shtetet e tyre dhe mund të kenë qenë ministra qeverie, por si anëtarë të Komisionit ata obligohen të veprojnë në interes të Bashkimit Evropian dhe jo të pranojnë instrukSIONE dhe urdhëra nga qeveritë nationale.

Çdo pese vjet zgjidhet Komision i ri, brenda gjashtë muajsh pas zgjedhjeve për Parlemen-tin Evropian. Procedura është siç vjon:

- Qeveritë e shteteve-anëtare pajtohen së bashku për atë se kush të jetë Kryetari i ri i Komisionit;

Kush është Komisioni?

- Termi 'Komision' përdoret në dy kuptime. Së pari, i referohet "Anëtarëve të Komisionit", respektivisht ekipit të përbërë nga njëzet burra dhe gra, të emëruar nga shteter-anëtare përi me qeveritë e shteteve-anëtare zgjedh mira ndërkomunitare.



© European Union Police Mission



përfaqësi në të gjitha shtetet e BE-së dhe del-egacione në shumë qytete botërore.

Gjfarë bën Komisioni?

Komisioni European ka katër role kryesore:

1. T'i propozojë ligje Parlamentit dhe Këshillit;
2. Të memaxhojë dhe implementojë politikat dhe buxhetin e BE-së;
3. Të zbatojë ligjin evropian (së bashku me Gjykatën e Drejtësisë);
4. Të përfaqësoj Bashkimin Evropian në skenën ndërkombëtare, për shembull duke negociuar marrëveshje mes BE-së dhe shteteve tjera.

Komisioni përfaqësobet në të gjitha seancat e Parlamentit, ku duhet t'i sinqerishtë politikat e tij. Poashtu i përgjigjet në mënyrë të rregullt, përvjetive me shkrim dhe verbale të APE.

Punën e përditshme të Komisionit e realizojnë zyrtari administrativ të tij, eksperë, përkthyes dhe personel sekretarial. Ka reth 23.000 nëpunës të këtillë Evropiane. Kjo mund të duket shumë, por në fakt është më pak se numri i të punësuarve në shumicën e këshillave të qyteteve në Evropë.

Ku gjendet Komisioni?

“Selia” e Komisionit është në Brukseli (Belgjikë), por poashtu ka zyre në Luksemburg,

Mupër këtë shkak Komisioni është në kontakt të vazhdueshëm me grupe të ndryshme interesante që shumë qytete botërore.

- Pastaj Parlamenti i ri interviston të gjithë njëzet anëtarët e tij dhe jep mendimin e vet për gjithë “kolegjumin”. Nëse miratohen propozimet, Komisioni i ri mund zyrarish në fillojë punën.

Mandati i tashëm i Komisionit zgjat deri më 31 tetor 2009. Kryetari i Komisionit është José Manuel Barroso.

Komisioni politikisht i jep llogari Parlamentit, që ka fuqinë ta shpërndajë atë duke miratuar motion dëñimi. Anëtarët individualë të Komisionit duhet të japin dorëheqje nëse kërkohet nga ata nga Kryetari dhe miratohet nga komisionerët tjera.

Komisioni përfaqësobet në të gjitha seancat e Parlamentit, ku duhet t'i sinqerishtë politikat e tij. Poashtu i përgjigjet në mënyrë të rregullt, përvjetive me shkrim dhe verbale të APE.

Punën e përditshme të Komisionit e realizojnë zyrtari administrativ të tij, eksperë, përkthyes dhe personel sekretarial. Ka reth 23.000 nëpunës të këtillë Evropiane. Kjo mund të duket shumë, por në fakt është më pak se numri i të punësuarve në shumicën e këshillave të qyteteve në Evropë.

2. Implementimi i politikave dhe buxhetit të BE-së

Si organ ekzekutiv i Bashkimit Evropian, Komisioni është përgjigjes për menaxhimin dhe implementimin e buxhatit të BE-së.

Shumë nga shpenzimet aktuale bëhet nga autoritetet nacionale dhe lokale por Komisioni është përgjigjes për mbikëqyrje - në synin e Gjykatës së Auditoret. Të dy institucionet mëtojnë të arrijnë një menaxhim të mirë financiar. Vërtëm kur të jepet përqimi nga Gjykata e Auditoreve për reportin vjetor, tek atëherë Parlamenti Evropian e shkarkon Komisionin për implementimin e buxhetit.

Komisioni poashtu duhet të implementoje vendimet e ndërmarrja nga Parlamenti dhe Këshilli, sikur janë ato që lidhen me politikën zhvillimin rajonal, mijedisin, rrininë dhe skemat e trajnimit edukativ dhe shkëmbimit, sikur është programi Erasmus. Poashtu luani të një politikën e konkurençës në mënyrë që të sigurojë se bizneset operojnë në kuadër të njëjtë dhe konkurrente. Komisioni mund t'i ndalojë shkrijet në mes të kompanive nëse mendohet dë ato do të shprijnë deri te konkurenca jo lojale. Komisioni poashtu duhet të sigurojë mos shkeljen e konkurençës nga vendet e BE-së nëpërmes tejkujimit të subvencioneve për industritë e tyre.



Për secilin shtet të BE-së ekziston një komisioner.



3. Zbatimi i ligjit Evropian

Komisioni vepron si "roje e Traktateve". Kjo domethënë se Komisioni, së bashku me Gjykatën e Drejtësisë, është përgjegjës për të siguruar se ligji evropian zbatohet ashtu siç duhet në të gjitha shtetet-anëtare.

Nëse shteti anëtarë nuk ka sqarim të kënaqshëm apo dështon në sqarimin e qësh-tjeve, Komisioni do të dërgon edhe një terë më të cilën konfirmon se është shkelur ligji i BE-së dhe përcakton afatin kohor që e njëjtë të rregullohet. Nëse shteti anëtarë nuk bindet, Komisioni e dërgon çështjen tek Gjykata e Drejtësisë për vendosje. Vendimet e Gjykatas janë të detryueshme për shtetet anëtare dhe institucionet e BE-së. Në rastet ku shteti anëtarë dështonë në bërkrahiën e një vendimi, Gjykata mund të shqiptojet sanksione financiare.

Si është e organizuar puna e Komisionit?

Nëse Kryetari i Komisionit varret se cili komisioner do të jetë përgjegjës për lëmi të caktuarë dhe a duhet që këto përgjegjësit t'i jepen tjetërkujt gjatë mandatit të Komisionit. Komisioni përgjithësisht takohet një herë në javë, zakonisht të mërkurave në Brukseli. Çdo pikë në ardhëndështim, komisionerët përgjegjës për lëmi të caktuarë dhe Kolegjumi merr vendim kolektiv për atë.

Personeli i Komisionit është i organizuar në departamente, të njohura si "Dreitorate të Përgjithshme" (DP) dhe në "shërbime" (sic është Shërbimi Ligjor). Çdo dreitorat është përgjegjës për sféra të caktuara dhe udhëhiqet nga dreitor-gjeneral, që i jep llagarin njërit nga komisionerëve. Koordinimi i përgjithshëm bëhet nga Sekretariati Gjeneral, i cili poashtu menaxhon takimet avore të Komisionit. Udhëhiqet nga Sekretari Gjeneral, i cili i jep llagari drejt-përdrejt Kryetarit.

Dreitoratet në fakt hartojnë propozimet legjislative të Komisionit, por këto propozime bëhen zyrtare vetëm kur minatohen nga Kolegjumi në mblehdhjet e tij javore. Procedura është përafërshtet, siç vijon.

4. Përfaqësimi i BE-së në skenën ndërkombëtare

Komisioni Evropian është zhëdhënsë dhe avokat i ri ndëshishëm i Bashkimit Evropian në skenën ndërkombëtare. Është zhëri BE-së në forumet ndërkombëtare së kur është Organizata Tregtare Botëiore, negociatat për marrëveshjen ndërkombëtare, për ndryshimet klimatike, Protokollit i Kjotos, ndihmën e rëndësishme të BE-së dhe partneritetin tregtar me shtetet në zhvillim të Afrikës, Karabive dhe Pacifikut, të njoftur si Marrëveshja e Kotonusë.

Komisioni poashtu ka përgjegjësi për të ne-gociuar marrëveshje ndërkombëtare në emrë

të BE në fushat ku shtetet anëtare e kanë bashkuan sovranitetin. Kjo bëhet mbi bazën e marrëveshjeve të arritura paraprakisht me shtetet.

Si është e organizuar puna e

Komisionit?

Nëse Kryetari i Komisionit varret se cili komisioner do të jetë përgjegjës për lëmi të caktuarë dhe a duhet që këto përgjegjësit t'i jepen tjetërkujt gjatë mandatit të Komisionit. Komisioni përgjithësisht takohet një herë në javë, zakonisht të mërkurave në Brukseli. Çdo pikë në ardhëndështim, komisionerët përgjegjës për lëmi të caktuarë dhe Kolegjumi merr vendim kolektiv për atë.

Personeli i Komisionit është i organizuar në departamente, të njohura si "Dreitorate të Përgjithshme" (DP) dhe në "shërbime" (sic është Shërbimi Ligjor). Çdo dreitorat është përgjegjës për sféra të caktuara dhe udhëhiqet nga dreitor-gjeneral, që i jep llagarin njërit nga komisionerëve. Koordinimi i përgjithshëm bëhet nga Sekretariati Gjeneral, i cili poashtu menaxhon takimet avore të Komisionit. Udhëhiqet nga Sekretari Gjeneral, i cili i jep llagari drejt-përdrejt Kryetarit.

Dreitoratet në fakt hartojnë propozimet legjislative të Komisionit, por këto propozime bëhen zyrtare vetëm kur minatohen nga Kolegjumi në mblehdhjet e tij javore. Procedura është përafërshtet, siç vijon.

Të supozojmë se Komisioni, për shembull, shen nevojë për legjistacion të ri të BE-së për parandalim të ndotjes së lumeneje të Evropës. Dreitorati-Gjeneral për Mjedisin do të përgatitë një propozim, të bazuar në konsultimet me industrinë dhe fermierët evropianë, ministritë e mjedisit në shtetet-anëtare të BE-së. Pas kësaj legjislacioni propozuar do të diskutohet me të gjitha departamentet relevantë të Komisionit dhe do të kontrollohet nga Shërbimi Ligjor dhe nga Sekretariati Gjeneral.

© EC
Nga Kryetari i Komisionit varret se cili komisioner do të jetë përgjegjës për lëmi të caktuarë dhe a duhet që këto përgjegjësit t'i jepen tjetërkujt gjatë mandatit të Komisionit. Komisioni përgjithësisht takohet një herë në javë, zakonisht të mërkurave në Brukseli. Çdo pikë në ardhëndështim, komisionerët përgjegjës për lëmi të caktuarë dhe Kolegjumi merr vendim kolektiv për atë.

Personeli i Komisionit është i organizuar në departamente, të njohura si "Dreitorate të Përgjithshme" (DP) dhe në "shërbime" (sic është Shërbimi Ligjor). Çdo dreitorat është përgjegjës për sféra të caktuara dhe udhëhiqet nga dreitor-gjeneral, që i jep llagarin njërit nga komisionerëve. Koordinimi i përgjithshëm bëhet nga Sekretariati Gjeneral, i cili poashtu menaxhon takimet avore të Komisionit. Udhëhiqet nga Sekretari Gjeneral, i cili i jep llagari drejt-përdrejt Kryetarit.

Dreitoratet në fakt hartojnë propozimet legjislative të Komisionit, por këto propozime bëhen zyrtare vetëm kur minatohen nga Kolegjumi në mblehdhjet e tij javore. Procedura është përafërshtet, siç vijon.

Pasi që propozimi të jetë gat, Sekretari-Gjeneral do ta përfshijë në gjendjen përmblledhjen e ardhshme të Komisionit. Nëse 14 nga 27 komisionerë e miratojnë propozimin, Komisioni do ta miratojat ekipit. Dokumenti pastaj do t'i dërgohet Këshillit dhe Parlamenti për të vendosur për propozimin. Komisioni pastaj mund të bëjë ndryshime nën drithën e komenteve të bëra nga këto dy institucione dhe pastaj ta kthej të njëjtin për miratimin përfundimtar.

Presidenti i Komisionit European Jose Manuel Barroso i vrojton pasojat dramatike të ndryshimit klimatik në Grenlandë.

Gjykata e Drejtësisë mbëshhtetje ligjit



FAKTET KYÇE

ROLI //	Të sjetlë vendime gjyqësore përrastet që paraqiten para Gjykatës
GJYKATA E DREJTËSISË //	Një gjyqtarë nga çdo vend i BE-së; tetë avokatë të përgjithshëm
SË PARË //	Së paku një gjyqtarë nga çdo shtet i BE-së (27. në 2007)
TRIBUNALI SHËRBIMTCMCL //	Shëtati gjyqtarë
MANDATI //	Gjashë vjet me mundësi rizgjidhjeje
ADRESA //	Boulevard Konrad Adenauer, L-2925 Luksemburg
TELEFONI //	(352) 43 03-1
INTERNET FAQJA //	curia.europa.eu

26

Çfarë bën Gjykata?

Parë. Kjo gjykatë (iqë éshtë pjesë përbërëse e Gjykatës së Drejtësisë) éshtë përgjegjëse për të sjellë vendime përrastë të veçanta, sidomos përrastet e paraqitura nga individë privatë dhe rastet që kanë të bëjnë me konkurençën jokorreke mes bizneseve. Kjo gjykatë ka poashtu një gjyqtarë nga çdo vend i BE-së.

- Tribunalii Europian i Shërbimit Civil vendos kontestet në mes të Bashkimit Europian dhe shërbimit të tij civil. Tribunali përbëhet nga shtatë gjyqtarë dhe éshtë i bashkangjitur në Gjykatën e Instancës së Parë.
- Gjykata e Drejtësisë, Gjykata e Instancës së Parë dhe Tribunali i Shërbimit Civil kanë krytarë në vete, të zgjedhur nga kolegët e tyre gjykatës, për të shërbbyer mandat trevjeçari me mundësi rizgjidhjeje. Vassilios Skouris éshtë zgjedhur Kryetari i Gjykates së Drejtësisë më 2003. Marc Jaeger éshtë kryetar aktual i Gjykatës së Instancës së Parë. Paul J. Mahoney éshtë zgjedhur Kryetar i Tribunalit të Shërbimit Civil që prej 2005.

1. Procedura përrastim paraprak
Gjykatat në qdo shtet të BE janë përgjegjëse përrastim paraprak. Të gjitha lanë të përshtkuara më detajisht në vijim.
2. Procedura përrastim paraprak
Gjykatat në qdo shtet të BE janë përgjegjëse përrastim paraprak. Të gjitha lanë të përshtkuara më detajisht në vijim.
3. Procedura gjyqësore përrastim paraprak
Gjykatat në qdo shtet të BE janë përgjegjëse përrastim paraprak. Të gjitha lanë të përshtkuara më detajisht në vijim.
4. Procedura gjyqësore përrastim paraprak
Gjykatat në qdo shtet të BE janë përgjegjëse përrastim paraprak. Të gjitha lanë të përshtkuara më detajisht në vijim.
5. Procedura gjyqësore përrastim paraprak
Gjykatat në qdo shtet të BE janë përgjegjëse përrastim paraprak. Të gjitha lanë të përshtkuara më detajisht në vijim.

27



© Alamy/ImagineSelect

Stjuarde sat kanë përfituar disa herë nga vendimet e Gjykates Evropeje të Drejtësisë mbi pagesat dhe të drejtat e barabarta.

Gjykata Evropiane e Auditorëve: shpenzim i arsyeshëm i parave tuaja



Që të parandalohet kjo, ekziston "procédura për vendim paraprak". Kjo do të thotë që nëse gjykata nacionale është e pasigurt në interpretimin apo vlefshmëri i ndonjë ligji të BE-së, ajo mundet, e ndonjëherë edhe duhet, të konsultojet me Gjykatë, përfundimisht kësillë jepet në formë të "vendimit paraprak".

2. Proseset gjyqësore për dështim në përbushjen e detyrimeve

Komisioni mund të iniciojë këto procese gjyqësore nëse ka arsyë që të besojë se një shtet-anëtar dështon t'i përbushë obligimet e parapara me ligjin e BE-së. Këto procese poashtu mund të iniciohen nga ndonjë shtet-anëtar.

Në të dyja rastet, Gjykata heton pothem dhe jep gjykimin e vet. Nëse vërtetohet se është faktor, shtet-anëtar i akuzuar duhet menjëherë t'i përmirësojë veprimet dhe t'i përbushë detyrimet, përndryshe Gjykata mund t'i shqiptojë sanksione atij vendi.

3. Proseset gjyqësore për anulim

Nëse ndonjëri nga shtet-anëtare, Këshilli Komisioni apo (në rrethanë të aktuar) Parlamenti mendon se ndonjë ligji i aktuar është i kundërligjishëm, atëherë se cilët nga këto institucione mund të kërkojë nga Gjykata anulim të atij ligji.

Këto "proseset për anulim" munden poashtu të iniciohen nga individët, të cilët duan që Gjykata të anulojë ndonjë ligji të aktuar sepse në mënyrë të drejtëpërdrejtë ndikon në atë individë dhe ka efekt të kundërt.

Nëse Gjykata vërteton se ligji nën fjalë nuk ka qenë i miratuar në mënyrë korakte ose nuk bazohet në mënyrë korrikte në Traktat Evropiane, mund ta shpalë atë ligj të pavlefshëm.

4. Proseset gjyqësore për dështim veprimi

Taktati parashësh që Parlamenti Evropian, Këshilli

dhe Komisioni të marin vendime të caktuara nën rrethana të caktuara. Nëse ata dështojnë ta bëjnë këtë, shtetet-anëtare, institucionet tjera të Bashkimit Evropian dhe (në rrethana të caktuara) individë apo kompani mund të paraqesin ankesë në Gjykatë, përfundimisht zyrtarisht këtë shkelje.

5. Proseset gjyqësore për dërme

Cdo person apo kompani të cilësi është shkaktuar dëmi si pesojë e një veprimi apo mos-veprimi të Komunitetit apo personelitët, mund të paraqes veprimin përkërkim të kompenxitmit para Gjykates së Instancës së Parë.

Si është e organizuar puna e Gjykates?

Rastet së pari regjistrohen dhe pas kësaj emërohet gjykatesi i aktuar dhe avokatigjenerital për se cilin është. Procedura qëpason është dyfazeshë: sëparështëfaza me shkrim i pastaj faza orale.

Në fazën e parë, të gjitha palet e përfshira paraqesin deklarata ne shkrim dhe gjykatesi i emëruar në këtë rast përpilon një raport ku përmblehdhë këto deklarata dhe të kalkularën ligjore të këtij rasti.

Mandeja pason faza e dytë-hetimi publik. Varrështet ngarëndesa dhe kompleksi i rastit, kjo seancë mund të dhëgojët para dhomës prestre, pesë apo 13 gjyqtarë, apo para Gjykates në përbërje të plotë. Gjatë hetimit, avokatët përfolëve paradesin i rastin paragjykatesevë dhe para avokatigjeneral, të cilët mund t'u paraqitojnë pjesëavokatëve që përfasojnë kllentët. Pastaj avokati-generali i përfolëve konklikat e tijesi, pas së cilës gjykatesit shqyrton çështjen e shpallin aktgjykmete, kjo jo domosdoshmërisht e përcjellë opinioni e avokatit gjeneral.

Vendimet e Gjykates vendosen nga shumica dhe shpalen në përfundim të hetimit publik. Ndëshimet në pëlkëpunje nuk shprehen. Vendmetpublikohen në ditën e lëshimit.

Procedura para Gjykates së Instancës së Parë është e ngashme, përvèç se nuk ka opinion nga avokati gjeneral.

28. Gjykatë e Auditoreve për dështim në BE-së

JYKATA E SHPENZIMI I ARSYESHËM / PARAVË TUAJA

FAKTET KYÇE	
ROLI //	Të kontrolloj se fondet që BE shfrytëzohen në mënyrë adekuate
ANËTARIËT //	Nga një anëtar prej cdo shteti anëtarë BE
MANDATI //	Anëtaftët emërohen përmes gjashtëveçat, memundësi përgjegjdhje
ADRESA //	12 rue Alcide de Gasperi, L-1615 Luksemburg
TELEFONI //	(352) 43 98-1
INTERNET FAQJA //	eca.europa.eu

GYKATA EVROPIANE E AUDITORËVE: SHPENZIMI / ARSYESHËM / PARAVË TUAJA

Të kontrolloj se fondet që BE shfrytëzohen në mënyrë adekuate

Nga një anëtar prej cdo shteti anëtarë BE
Anëtaftët emërohen përmes gjashtëveçat, memundësi përgjegjdhje

Të kontrolloj se fondet që BE shfrytëzohen në mënyrë adekuate
Nga një anëtar prej cdo shteti anëtarë BE

Anëtaftët emërohen përmes gjashtëveçat, memundësi përgjegjdhje

SI FUNKSIONON BASHKIMI EVROPIAN

Qfarë bën gjykata?

Roli kryesor i Gjykates është të kontrollojë se buxheti i BE-së është implementuar në mënyrë korrekte, me fjali tjera, të sigurojë se të ardhurat dhe shpenzimet e BE-së

janë ligjore dhe të ndershme, si dhe të sigojnë menaxhim korekt finansiar. Puna e kësaj gjykate ndihmon të garantojë se sistemi i BE-së operon në mënyrë efikase dhe transparente.

Për të kryer detyrën që ka, Gjykata heton dokumentacionin e se cilës organizatë të BE-së që ka të hyra apo shpenzime. Po të ketë nevojë, Gjykata kryen kontolle në vendin e ngjarjeve, pra brenda në organizatë. Informatat e siguruanë shkruehen në raporte, që i tërheqin vëmendjen e Auditoretit dhe shreve te anëtarë për problemet eventuale.

Për ta kryer punën e vet sa më mirë, Gjykata Auditoreve duhet të jetë e pavur nga institucionet tjera, por rikoheshtë të jetë në kontakt të vazdureshëm me ato.

Një nga detyrat e saj kyçe është t'u ndihmojë Parlamentit Evropian dhe Këshillit, duke ua prezantuar atyre qdo vit një raport përvitin e kaluar financiar. Komentet që i bën në

Komitetti European Ekonomik dhe Social: zëri i shoqërisë civile



këtë raport vjetor luajnë rol të rëndësishëm që Parlamenti të sjetë vendim se Komisioni mund të menaxhojë me buxhetin. Nëse janë të kënaqur, Gjykata e Auditorëve poashtu u dërgon Këshillit dhe Parlamentit deklarata vërtetëse se paratë e taska-pagueses evropiane janë shfrytëzuar në mënyrë adekuate.

Përfundimisht, gjykata i informon qytetarët lidhur me rezultatet e punës së saj nëpërmes raporteve mbi çështjet me interes të veçantë.

Si është e organizuar puna e gjykates?

Gjykata ka përafërsisht 800 të punësuar të kualifikuar, përfshirë përkthyesit dhe auditorët. Auditorët janë të ndarë në grupe të cilat gjykata merr vendime.

Gjykata e Auditorëve nuk ka forcë zbatuese ligjore. Nëse auditorët zbulojnë manipulim ose parregullsi, ata e përcjellin informatën sa më shpejtë që mundet te ZEKM – Zyra Evropiane Kundër Mashtrimit, ZEKM është departamenti i Komisionit Evropian me status të posacëm që i siguron autonomi totale.

KOMITETI EVROPIAN EKONOMIK DHE SOCIAL: ZERI I SHOQËRISË CIVILE

31

FAKTEL KYÇE

ROLI //

ANËTARËT //

MANDATI/ZYRËS //

TAKIMET //

ADRESA //

TELEFONI //

INTERNET FAQJA //

Përfaqësues shoqerinë civile të organizuar

344

Katëri vite

Bruksel, mujoje

Rue Belliard 99, B-1040 Bruksel

(32-2) 546 90 11

eesc.europa.eu

SI FUNKSIONON BASHKIMI EVROPIAN

30

GJYKATA EVROPIANE E AUDITORËVE: SHPENZIMI / ARSYESHIM / PARAVË TUAJJA

KEEK është një organ këshillëdhëns që i ofron përfaqësuesve të grupeve të interesit të BE-së, sic janë punëdhënsit, sindikat, dhe grupet tjera të interesit, që paraqesin "shoqërinë e organizuar civile", si shoqatat e konsumatorëve, platformë për të shprehur këndvështrimet për çështjet e BE-së.

Anëtarët emërohen nga qeveri e BE-së por ata punojnë në pavaresi të plotë politike. Ata emërohen për katër vite, dhe mund të riemërohen.

Komititi takohet në asamble plenare dhe diskutimet e tij përgatitet nga qjashtë nën-komite, të njohura si "departamente"; secili mbulon lëmi të caktuar. Komiteti zgjedh kryetarin dhe dy nënkytari për mandat dyvjeçar. Dimitris Dimitriadis është bërë Kryetar i KEEKs në tetor 2006.



Shenjat e veshëve të vendosura tek lopët u ndihmojnë auditorëve të BE-së të mbajnë kontroll mbi atë se ku janë shpenzuar parati e BE-së.

Komitetti i Rajoneve: zëri i qeverisë rajonale dhe lokale



demokratike në Evropë.

Cfarë bën KEESt?

Komitetti European Ekonomik dhe Social ka tri role:

- të këshillojë Parlamentin European, Këshillin, Bashkmin European dhe Komisionin European, ose me kërkësë të tyre ose me vettiviciatë të Komitetit,

• të inkurajojë shoqërinë civile që të përfshinhet më shumë në procesin e vendimmarries të BE-së;

• të mbështhesë dhe nxisë rolin e shqërisë civile në shteret që nuk ianë anëtarë të BE-dhe të ndihmojë për të formuar struktura këshillëdhënëse.

Opionet e Komitetit i drejtohen institucioneve më të mëdha — Këshillit, Komisionit dhe Parlamentit European. Duhet të konsultohet para se të merren vendimet që lidhen me politikat ekonomike dhe sociale, rajonale dhe mësire. Prandaj ka rol kryesor në procesin e vendim-marries në Bashkmin European. KEESt shëti urë në mes të Bashkimit European dhe qytetarëve të saj, që promovon shodrëri më pjesëmarrëse, më përfshirëse dhe më operativat dhe asociacionet jo-profitabile, organizatat konsumatorëve dhe ato të mjedisit, shqatë shkencore dhe akademike, si dhe asociacionet që përfaqësojnë familjen, gratë, personat e hendiķipiar, etj.

Kush janë anëtarë të KEESt?

Kryesishët duke punuar në shtetet e tyre, anëtarë i Komitetit formojnë tre grupe që i pëfqësojnë punëdhënësit, të punësuarit dhe interesat e ndryshme ekonomike dhe sociale.

FAKTEL KYÇE

ROLI //	Përfaqësues autoritetet rajonale dhe lokale
ANËTARËT //	344
MANDATI //	Katë vitë
MBLEDHJA //	Në Brukseli, pesë mbledhje plenare në vjet.
ADRESA //	Rue Belliard 101, B-1040 Brusela
TELEFONI //	(32-2)282 22 11
INTERNET FAQJA //	cor.europa.eu

KOMITETI I RAJONEVE ka anëtarë prej sektorit privat e publik të industrije, bizneseve të vogla e të mesme, odave ekonomike, tregtisë me shumicë dhe pakicë, bankave dhe sigurimeve, transportit dhe bujqësisë.

Grupi të Punësuarve përfaqëson të gjitha kategoritë e të punësuarve, nga punëtorët fizikë deri te ata ekuaktivë. Anëtarët e tëtij grupi vijnë nga organizata sindikaliste nationale.

Grupi i tretë përfaqëson Grup të Interesave të Ndryshme: OJQ, asociacionet e fermereve, bizneset e vogla, zanetet dhe profesionet, kooperativat dhe asociacionet jo-profitable, organizatat konsumatorëve dhe ato të mjedisit, shqatë shkencore dhe akademike, si dhe asociacionet që përfaqësojnë familjen, gratë, personat e hendiķipiar, etj.

Komiteti i Rajoneve, i formuar në vitin 1994 me Traktatin e Bashkimit European, ka 344 anëtarë. Numri prej çdo vendi anëtarë përafishtë pasqyron madhësinë e popullisë, më së sivjon:

Francë, Gjermani, Itali dhe Mbetëri e Bashkuar	24
Poloni dhe Spanjë	21
Rumania	15
Austri, Belgjikë, Bullgari, Republika Çeke, Greqi, Hungari, Holandë, Portugali dhe Suedi	12
Danimarkë, Irlandë, Lituanii, Slovaki dhe Finlandë	9
Estoni, Leteroni dhe Sloveni	7
Oipro dhe Luksemburg	6
Malta	5
Gjithsej	344

Anëtarët e Komisionit janë anëtarë të zgjedhur, apo aktorë të rëndësishëm, në institucionet komunale apo rajonale, në rajonin e tyre. Ata nominohen në Komitetin qeveritë nacionalë dhe emërohen nga Këshilli i Bashkimit European për katër vite. Ata mund të vizigjohen. Cdo vendi zgjidhë anëtarët e saj në mënyrë e vet, por përcierja duhet të pasqyrojë balancën politike dhe gjeografike. Nëse ata e humbin mandatin elektoral në vendin e vetë, duhet të largohen nga Komiteti.

Ekzistojnë katër grupime politike: Partia Popullore European, Partia e Socialistëve Europianë, Aleanca e Liberaëve dhe Demokratëve

Organizatastët që përfaqësojnë interesat e familjeve janë në mesin e grupave zëri i të cilëve shprehet përmes KEESt.



Cfarë bën KEESt?

Komitetti European Ekonomik dhe Social ka tri role:

- të këshillojë Parlamentin European, Këshillin, Bashkmin European dhe Komisionin European, ose me kërkësë të tyre ose me vettiviciatë të Komitetit,

• të inkurajojë shoqërinë civile që të përfshinhet më shumë në procesin e vendimmarries të BE-së;

• të mbështhesë dhe nxisë rolin e shqërisë civile në shteret që nuk ianë anëtarë të BE-dhe të ndihmojë për të formuar struktura këshillëdhënëse.

Opionet e Komitetit i drejtohen institucioneve më të mëdha — Këshillit, Komisionit dhe Parlamentit European. Duhet të konsultohet para se të merren vendimet që lidhen me politikat ekonomike dhe sociale, rajonale dhe mësire. Prandaj ka rol kryesor në procesin e vendim-marries në Bashkimin European. KEESt shëti urë në mes të Bashkimit European dhe qytetarëve të saj, që promovon shodrëri më pjesëmarrëse, më përfshirëse dhe më operativat dhe asociacionet jo-profitabile, organizatat konsumatorëve dhe ato të mjedisit, shqatë shkencore dhe akademike, si dhe asociacionet që përfaqësojnë familjen, gratë, personat e hendiķipiar, etj.

Banka Evropiane e Investimeve: financimi i zhvillimit ekonomik



të Europës, dhe Bashkimi për Europën e Kombive - Aleanca Evropiane. Komiteti i Rajoneve zgjedh Kryetar nga anëtarët e tij, me mandat dyvjeçar. Michel Delabarre ishte zgjdhur kryetar në 2006.

Çfarë bën Komiteti?

Rolli Komitetit të Rajoneve është që mendimet dhe propozimet lokale e rajonale t'inkuadrijojnë legjislatin e BE-së. Këtë e bën duke shprehur 'mendime' lidhur me propozimet e Komisionit. Komisioni dhe Këshilli duhet ta konsultojnë Komitetin e Rajoneve për çështjet me rëvancë për autoritetet lokale dhe naionale. Këto mund të janë politikat e punësimit, edukimit, kulturës, trajnimit profesional dhe rinisë, energjisë, transportit, telekomunikimit, dhe shëndëtit publik.

Si është e organizuar puna e Komitetit?

Qdo vjet Komiteti i Rajoneve mban pesë mbledhje plenare, gjatë së cilave definohet politikat e përgjithshme dhe miratohen propozimet.

Ka gjashë komisione që trajtojnë politika të ndryshme dhe përgatisin mendime që do të debatohen në seancat plenare.

FAKTET KYÇE

ROLI //	Financoz zhvillimin ekonomik
ANËTARËT //	Shtetet anëtare të BE-së Bordi i Drejtoreve 28, Komiteti Menaxhes 9.
ADRESA //	100, Boulevard Konrad Adenauer, L-2950 Luksemburg
TELEFONI //	(352) 43 79-1
INTERNET FAQJA //	www.eib.org



Çësja në trajnim vokacionali dhe mësim gjatë tërë jetës në Evropë është me rëndësi përsore për Komitetin e Rajoneve.

Bankës Evropiane të Investimeve rangimin më të lartë të mundshëm për kreditim (AAA) në tregjet e parave, ku rrijedhimisht mund të tërhiqen shuma të mëdha të kapitalit me kushte shumë konkurrese. Kjo i mundëson bankës të investojë në projekte me interes publik, të cilat ndryshe nuk do të mund të përfitonin ose do të duhej t'i huazoin me kushte shumë të pavolitshme.

Projektet në të cilat investon banka zgjihen me kujdes.

Çfarë bën Banka?

BEI është institucion jo-profitabil, i verë mbajtur finansiarist, i pavarur nga buxheti i BE-së. Financohet me hua nga tregjet financiare. Aksionarët e bankës – shtetet anëtare të Bashkimit Evropian - bëshkërisht marin pjesë në kapitalin e bankës; kontributi i qodoshët reflekton pjesëmarrjen ekonomike në Bashkim Evropian.

Kjo mbështetje nga shtetet-anëtare i jep

- mbështesin;
- Its priorities in the EU are to support:
- kohezionin dhe konvergencën,
- ndërmarrjet e vogla dhe të mesme,
- qëndrueshmërinë mëdisorë,
- innovacionin,
- zhvillimin e rjetëve trans-Europiane të transportit, dhe

Banka Qendrore Evropiane: menaxhimi me euron



- energjinë e qëndrueshme, konkurrente dhe të sigurtë.
Jashë BE-së, BEI poashtu përkupunit të BE-së zhvillimore dhe të bashkëpunimit të BE-së në vendet kandidate dhe ato potenciale kandidate, shteti i Mesdheut dhe Evropës linore (përfshirë Rusinë) të cilat mbulohen me politikën e riqinësisë së BE-së, dhe shtetet e Afrikës, Karaliveve dhe Pacificut dhe Amerikës Latine. Huazimi në këto vende fokusohet në:
 - zhvillimin e sektorit privat,
 - zhvillimin e infrastrukturës,
 - sigurimit të furnizimit me energji, dhe qëndrueshmisë mjedisore.
- Së fundi, BEI lëshet aktionare më e madhe në Fondin Evropian të Investimeve, me të cilin përbënë 'EIB Grup'. Fondi investon në kapitalë të përbashkëta dhe ofron garancione përmarrje të vogla dhe të mesme. Nuk jep vend të kësaj, punon nëpërmes bankave dhe ndërmjetësuesve tjerë financiar, duke ofruar garancione përmblumin e kredive të tyre për bizneset e vogla.
- Fondi është aktiv në shtetet anëtare të Bashkimit Evropian dhe në shtetet që janë kandidate për anëtarësim.

Vendimet e bankës i sjellin organet në vazhdim:

→ Bordi i Guvernatorëve përbëhet nga ministrat (zakonisht ministrat e finansave) prej të gjitha shteteve anëtare. Ky bord definon politikën e përgjithshme të Bankës përhuzame, aprovon bilancin dhe raportin vjetor, autorizon Bankën të financojë projekte jashtë BE-së dhe vendos përritjen e kapitalit.

→ Bordi i Drejtoreve aprovon operacionet huazuese, si dhe siguron menaxhimin adekuat të BE-së, përbëhet nga 28 anëtarë të emriuar nga shtetet anëtare dhe një nga Komisionari Evropiani.

→ Komiteti Menaxhues është organ plotësisht ekzekutiv i kësaj banke. Menaxhon aktivitetet e përditshme të BE-së. Ka nëntë anëtarë.

Si është e organizuar puna e Bankës?

BEI është institucion autonom. Vendimet e vota mbi huamarien dhe huadhënen i bën vet në meritat e çdo projekti dhe mundësisë së ofruar nga tregu financiar. Çdo vit, paraqet raport përtë gjitha aktivitetet.

Banka bashkëpunon me institucionet e BE-së. Për shembull, përfaqësuesit e saj mund të marin pjesë në komite të Parlamentit Evropian, e Drejtori i BEI mund të merr pjesë në mbledhjet e Këshillit kur takohen ministrat e Ekonomisë dhe Financave të shteteve të vendimtarëse, nuk mund të këlikojë ose të pranojë instruksjone nga ndonjë organ tjeter.



Banka Evropiane e Investimeve i ka huazuari para Republikës Çekë përmbrrojte më të mirë nga vërsimet

BANKA QENDRORE EVROPIANE: MENAXHIMI ME EURON

FAKTEL KYÇE	Të mbajë stabilitetin e qumimit në zonën e euros dhe të bëjë politika monetare
ROLI //	Të mbajë stabilitetin e qumimit në zonën e euros dhe të bëjë politika monetare
ANËTARËT //	Këshilli Drejtues – 19. Këshilli i Përgjithshëm – 29. Bordi Ekzekutiv – 6
ADRESA //	Kaiserstrasse 29, D-60313 Frankfurt am Main
TELEFONI //	(49) 691 34 40
INTERNET FAQJA //	www.ecb.eu

Institucionet e BE-së dha qeveritë e shteteve anëtare duhet të respektojnë këtë parim dhe nuk duhet të përpinqen të ndikojnë mbi QE-në ose mbi bankat qendrore nationale.

Jean-Claude Trichet u bë kryetari i BCE-së në nentor 2003.

Çfarë bën Banka?

Një nga detyrat kryesore të BCE-së është të kujdeset për stabilitetin e qumimeve në euro hapësirën, duke ruajtur të kështu fuqinë blerëse të euros. BCE mëton të sigurojë se rritja vit-pas-viti në quminet e konsumatorit të jetë më e ultë se, por afëri, 2% në periudhë afat-mësimë.

QE e bën këtë duke vendosur standarde të kamatës të gazuar në analizen e zhvillimeve ekonomike dhe monetare. I ritë kamatait nëse dëshiron të frenojë inflacionin, dhe i ulë ato nëse mendon se rreziku i inflacionit është i kufizuar.

Ombudsmani Europian: hetimi i ankesave tuaja



FAKTET KYÇE

ROLI //

MANDATI //

ADRESA //

1, Avenue du Président Robert Schuman, B.P. 403
F-67001 Strasbourg
(33) 388 17 23 13
INTERNET FAOJA // ombudsman.europa.eu

Të zbulojë rastet e keqadministrimit dhe të propozojë zgjidhje

Pese vite, me mundësi rizgjidhjeje

1, Avenue du Président Robert Schuman, B.P. 403

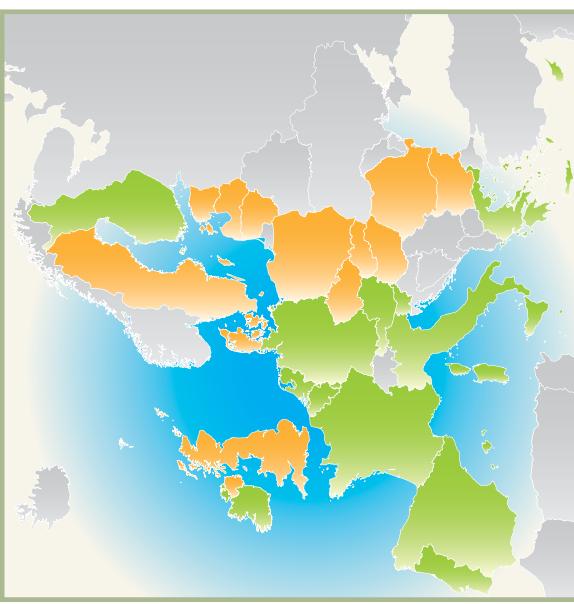
F-67001 Strasbourg
(33) 388 17 23 13
INTERNET FAOJA // ombudsman.europa.eu

Këshilli Drejtues është organi më i lartë vendim-marrës Bankës Qendrore Europiane. Përbëhet nga gjashët anëtarët e Bordit Ekzekutiv dhe nga implementimin e politikës monetare, sikurësia e definuar nga Këshilli Drejtues (shtih më poshtë), dhe për ofrimin e instrukcioneve bankave qendore nacionale. Poashtu përgatit takimet e Këshillit Drejtues dhe është përgjegjës për menaxhimin e përditshmëm të BQE-së.

BQE përbëhet nga Drejtori i BQE-së, Zëvendës Drejtori dhe nga katër anëtarë tjerë, të gjithë të emëruar me pajtim të kryerarëve apo kryeministrave të shteteve-anëtare të euro hapësirës. Anëtarët e Bordit Ekzekutiv janë të emëruar përi një mandat tetëvjeçar, pa mundësi përi-rizgjidhje.

Këshilli Drejtues është organi më i lartë vendim-marrës Bankës Qendrore Europiane. Përbëhet nga gjashët anëtarët e Bordit Ekzekutiv dhe nga implementimin e politikës monetare, sikurësia e definuar nga Këshilli Drejtues (shtih më poshtë), dhe për ofrimin e instrukcioneve bankave qendore nacionale. Poashtu përgatit takimet e Këshillit Drejtues dhe është përgjegjës për menaxhimin e përditshmëm të BQE-së.

BQE përbëhet nga Drejtori i BQE-së, Zëvendës Drejtori dhe nga katër anëtarë tjerë, të gjithë të emëruar me pajtim të kryerarëve apo kryeministrave të shteteve-anëtare të euro hapësirës. Anëtarët e Bordit Ekzekutiv janë të emëruar përi një mandat tetëvjeçar, pa mundësi përi-rizgjidhje.



Shtetet e BE-së të cilat e përdorin Euron nga janari 2008: Austra, Belgika, Gjipro, Finlanda, Francë, Gjermania, Greqia, Irlanda, Italia, Luksemburgi, Malta, Holanda, Portugalia, Slovenia, Spanja, Hungaria, Letonia, Lituanija, Polonia, Rumania, Slovacia, Suedia dhe Mbetëria e Bashkuar.

Ombudsmani ibën hetimë pas ndonjë ankesë apo pas vërtë iniciativës së tij. Ai operon të-ështës i pavarur dhe në mënyrë të paanshme. Ai nuk kërkon e as nuk pranon instrukcionë nga ndonjë qeveri apo organizatë.

Çfarë bën Ombudsmani?

Ombudsmani ndihmon të zbulojë "keqadministrimin" në institucionet e Bashkimit Evropian dhe në organet tjera të BE-së. "Kegadiministrim" do të thotë administrim i dobët ose i

Si është e organizuar puna e Banksës?

Bordi Ekzekutiv i BQE-së është përgjegjës për implementimin e politikës monetare, sikurësia e definuar nga Këshilli Drejtues (shtih më poshtë), dhe për ofrimin e instrukcioneve bankave qendore nacionale. Poashtu përgatit takimet e Këshillit Drejtues dhe është përgjegjës për menaxhimin e përditshmëm të BQE-së.

BQE përbëhet nga Drejtori i BQE-së, Zëvendës Drejtori dhe nga katër anëtarë tjerë, të gjithë të emëruar me pajtim të kryerarëve apo kryeministrave të shteteve-anëtare të euro hapësirës. Anëtarët e Bordit Ekzekutiv janë të emëruar përi një mandat tetëvjeçar, pa mundësi përi-rizgjidhje.

Si të ankohem te Ombudsmani?

Nëse doni të ankoheni për keqadministrim nga ndonjë institucion apo organi i BE-së, gjëja e parë që duhet të bëni është të kontaktoni atë institucion apo organ nëpërmes kanaleve të zakonshme administrative dhe të provoni ta rregulloni situatën.

Nëse kjo është dështon, mund të ankoheni te Ombudsmani Evropian.

Patijetë duhet ta bëni ankesën te Ombudsmani brenda dy vitesh nga dita kur kenikuptuar se ndodhi keqadministrim. Ju duhet të deklaroni qartë se kush jeni dhe ndaj kujt ankoheni, dhe për çfarë problemi ankoheni. Ju mund të kérkon që ankesa të mbetet konfidenciale.

Për udhëzim praktik se si të bëni ankesë, viziton faqen e internetit të Ombudsmanit: ombudsman.europa.eu

40

Çfarë rezultati mund të pres?

Në qoftë se Ombudsmani nuk mund të merret me ankesën tuaj – për shembull, nëse ka qenë më herët temë e ndonjë rastinë gjykatë–ai do të bëjë më të mirën që t'ju këshillojë se cili organ tjetër do mund t'ju ndihmonte.

Për të zgjidhur problemimin tuaj, Ombudsmani mund ta informojë institucionin apo organin në fjalë. Nëse problemi nuk është zgjidhur gjatë kërkeshës së tij, Ombudsmani do të provojë të gjëjë ndonjë zgjidhje miqësore e cilë e rregullon çështjen.

Nëse kjo dështon, Ombudsmani mund të bëjë rekonditime për të zgjidhur çështjen. Nëse institucioni në fjalë nuk e pranon rekondimin, ai mund të bëjë një report special për Parlamentin Evropian në mënyrë që të ndërmerrët veprimi nevojshëm politik.

Cdo vit, Ombudsmani i dorëzon Parlamenti Evropian report për të gjitha rastet e shqyrtuara.



Mbikëqyrësi Evropian i të Dhënave: mbrojtja e privacisë tuaj

FAKTEL KYÇE

ROLI //	Tëmbrojë të dhënët personale të procedura nga institucionet e BE-së
MANDATI //	Pesë vite, me mundësi rizgjidhjeje
ADRESA //	Rue Wiertz 60, MO 63, B-1047 Brusel
TELEFONI //	(32) 2 283 19 00
INTERNET FAQJA //	edps.europa.eu

41

40



© Bilderbox

Pozita e Mbikëqyrësit Evropian për Mbrojtjen e të Dhënave (MEMD) është krijuar më 2001. Përgjegjësia e MEMD janë të sigurojë se institucionet dhe organet e BE-së e respektojnë të drejtën e privacisë së atij personi. MEMD siguron se kjo do të ndodhë.

'Procesimi' përfshinë aktivitetet siç janë mbledhja e të dhënave, regjistrimi dhe ruajtja e tyre, marrja e tyre për konsultim, dërgimi dhe vënia e tyre në dispozicion të njëzëve të drejtë, dhe poashtu blokimi i tyre, zhdukja dhe shkatërrimi i tyre.

Ezistojnë rregulla strikte që i qeverisin këto aktivitete. Për shembull, në përgjithësi institucionet dhe organet e BE-së nuk u



© Van Parry's Media

Nëse fast juaj nuk është duke e marrë vëmendjen e duhur, Ombudsman është aty për të ju ndihmuar.

MEMD kontrollon që të mos ketë abuzime të të drejtave personale kur emigrantit legjilë dhe azil-kërkuesit i japin shenjat e gishtërinjëve.



Agjencitë

lejohet të procesojnë të dhëna personale që e demaskojnë origjinën tuajt racore apo etnikë, opinionet politike, besimet fetare apo filozofike apo përkatesinë sindikale.

MEMD punon me zyrtarët e mbrojtjes së të dhënave në qdo institucion apo organ të BE-së përf të signuanur se janë aplikuar rregullat e privacisë.

MEMD jep këshilla për të gjitha çështjet që lidhen me procesimin e të dhënave personale — edhe në procesimin e bëri nga institucionet dhe organet e BE-së, edhe në propozitmet për legjislatinon e ri. Bashkëpunon me autoritetet nacionale përkatese të vendeve të BE-së, sikur edhe me palët tjera të kësaj fushë.

Në 2004, Peter Johan Hustinx ishte emëruari si Mbikëdyrës në nivel Evropian i Mbrotitës së të Dhënave.

42

Si mund t'ju ndihmojë MEMD?

Nëse keni arsyë të besoni se e drejta juaj e privacisë është shkeletur nga ndonjë institucion apo organi i BE-së, ju duhet së pari ta adresoni çështjen me njërejtëz përgjegjës për procesimin. Nëse nuk jeni të kënaqur me rezultatin, ju duhet të kontaktoni zyrtarin përkafës të të dhënavës (emrat mund të gjinden në faqen e internetit të MEMD).

Ju poashtu mund të ankoheni te Mbikëdyrësi i Mbrotitës së të Dhënave, i cili do të hetojë ankesën e juaj dhe do ju informojë sa më shpejtë për rezultatin. Për shembull, MEMD mund të urdhërojë një institucion apo organ të caktuar për të përmirësuar, blokuar apo zhdukuar të dhënat që në mënyrë jo ligjore janë procesuar.

Nëse nuk pajtoheni me vendimin e tij, ju mund ta dërgoni çështjen para Gjykatis së Drejtësisë.

43

Eurojust

Vendi: Hagë, Holandë
www.eurojust.europa.eu

Eurojust ndihmon hetuesit dhe prokurorët përgjatë tërë BE-së në purjen e përbashkët të lufitimit të krimit ndër-kufitar. Luan roj në shkëmbimin e informacioneve dhe ekstradimit.

Agjencia Evropiane për Menaxhimin e Koordinimit Operacional në Kufijtë e Jashtëm të Shteteve Anëtare të BE-së (Frontex)

Vendi: Varsavë, Poloni
www.frontex.europa.eu

Frontex asiston vendet e BE-së në implementimin e rregulave të BE-së mbikontrollot konsistente të kufijve të jashtëm dhe kthimin e imigrantëve illegal në vendet e tyre të origjinës.

Agjencia Evropiane për Rindërtim (AER)

Lokacioni: Selanik, Greqi
www.eair.europa.eu

Kjo agjencipromovon dhe koordinon pëtueshmërinë uniforme me regulat e politikës së përbashkët të peshkimit, e në vegantë mbrojtjen e stopeve të peshkut.

Zyra Komunitare për Llojet e Bimëve (ZKLB)

Vendi: Angers, Francë
www.cpvu.europa.eu

ZKLB administron një sistem të llojillojshmërisë së të drejtave të bimëve, ekvivalent me patenten për lojje të bimëve. Këto janë të mbrojtuar për 25 apo 30 vite në varetësi nga lloji i bimës.

Agjencia Evropiane për Siguri dhe Mbrotje Shëndetësore në Punë (AESMSP)

Vendi: Bilbao, Spanjë
www.osha.europa.eu

Kjo agjencici mbledhë dhe ngritet vetëdijen për njohurinë dhe informacionet për sigurinë, mbrojtjen shëndetësore në punë, me theks në aktivitetet kulturore dhe mediatike.

<p>Ajencia Europiane e Mjedisit (AEM)</p> <p>Vendi: Kopenhagë, Danimarkë</p> <p>www.eea.europa.eu</p> <p>AEM i ofron politikëbërësse dhe publikut informacione për të ndihmuar promovimin e zhvillimit të jëndueshëm dhe përmirësiminë mjedistë Evropës.</p>	<p>Detare (AESD)</p> <p>Vendi: Lisbonë, Portugali</p> <p>www.emsa.europa.eu</p> <p>AESD i ofron Komisionit dhë vendeve të BE-së këshilla teknike dhe shkençore për përmirësimin e sigurisë së përgjithshme dhë asaj fizike në det dhe parandalimin e ndotjesë detit.</p>	<p>Zyra e Politicës Evropiane (Europol)</p> <p>Vendi: Hagë, Holandë</p> <p>www.europol.europa.eu</p> <p>Europol mëson përmirësimin e effikasitetit dhe bashkëpunimit të autoriteteve të zbatimit të ligjit në vendet e BE-së raftej e tyre kundër krimit të organizuar ndërkombëtar.</p>
<p>Autoriteti European i Sigurisë së Ushqimit (AESU)</p> <p>Vendi: Parma, Itali</p> <p>www.efsa.europa.eu</p> <p>Autoriteti i ofron Komisionit dhë publikut këshilla të pavarsura shkençore përsiguri është ushqimit dhe rrizjetit në zinxhirin e ushqimit 'nga ferma në pirun'.</p>	<p>Ajencia Europiane e Medicinës (AEM)</p> <p>Vendi: Londër, Mbrëtësia e Bashkuar</p> <p>www.emea.europa.eu</p> <p>AEM këshillon Komisionin kur ilaqet përi njëz dhe veterinar janë të gashme të piashohen në tregun e BE-së. I monitoron kundër-efekte, dhe ofron këshilla shikenore.</p>	<p>Agjencja Europiane e Hekurudhave (AEH)</p> <p>Vendi: Lilië-Valencienne, Francë</p> <p>www.era.europa.eu</p> <p>Kjo agjencji punon në dajt të përbashkët të sigurisë së hekurudhave dhe standardeve të përbashkëta përndi-operacionet e hekurudhave për të shtruar rrugën përi një trijet tërësisht të integruar të BE-së.</p>
<p>Qendra Europiane për Zhvillim të Trajinimit Professional (Cedefop)</p> <p>Vendi: Selanik, Greqi</p> <p>www.cedefop.europa.eu</p> <p>Ondra promovon zhvillimin e arsimit dhe afërsimit profesional. Është gender e eksperimentës për shpejtëndarjen e njohurisë dhe mbështetjes për politikë-bërëse.</p>	<p>Qendra Europiane për Përmirësimin e Kushteve të Jetës dhe Punës (Eurofound)</p> <p>Vendi: Dublin, Irlandë</p> <p>www.eurofound.europa.eu</p> <p>Fondacioni Europian për Përmirësimin e Kushteve të Jetës dhe Punës (Eurofound) dhëveshjet e punës, marrëdhënieit industrial dhe partneritët, dhe kohezionin social.</p>	<p>Agjencja Europiane për Zhvillim të Kontroll të Sëmundjes (QEPKS)</p> <p>Vendi: Stockholm, Suedi</p> <p>www.edc.europa.eu</p> <p>QEPKS identifikon, vlerëson dhe ofron informacione përkërcësiminet aktuale dhe ato që do shfaqen për shëndetin ejenut, nga sëmundjet gjallëse, sikur është influenca, SARS dhe HIV/AIDS.</p>
<p>Agjencja Europiane e Rjetit të Sigurisë së Informacionit (AERSI)</p> <p>Vendi: Heraklion (Kretë), Greqi</p> <p>www.enisa.europa.eu</p> <p>AERSI ndihmon të mjetet e informataive dhe të dhënave që barten janë të sigurta duke mbledhur informata, analizuar rezaziqe, dhe ngritur të vetëdijes dhe promovimit të praktikësës mirë.</p>	<p>Agjencja Europiane e Rjetit të Drejtat Themelore (AEDT)</p> <p>Vendi: Vjenë, Austri</p> <p>www.fra.europa.eu</p> <p>Kjo agjencji mbledhë dhe shpërndan objektiva, dhe informacione krahasimore mbi çështjet e drejtave themelore, dhe këshilloni si të promovohën këto të drejtë. Mund të jetë raziçi dhe ksenofobia por poashtu edhe të drejta tjera themelore.</p>	<p>Instituti i Bashkimit Evropian për Studime të Sigurisë (EBESS)</p> <p>Vendi: Paris, Francë</p> <p>www.iss-eu.org</p> <p>Instituti mëton të ndihmojë në krijimin e një kulturë të përbashkët Evropiane të sigurisë, përtë pasuruar</p>
<p>Agjencja Europiane e Mbrotjes (AEM)</p> <p>Vendi: Helsinki, Finlandë</p> <p>www.ec.europa.eu/echa</p> <p>Kjo agjencji menaxhon aspektet teknike, shkençore dhe administrative të REACH, sistemitë BE-së të regjistrimit të kemikaleve.</p>	<p>Instituti Evropian pëi Barazi Gjnore</p> <p>Vendi: Vilnius, Lituanë</p> <p>Ky institut i ri promovon barazinë gjinore, përfshire bëjen e çështjeve gjinore temë kryesore, dhe mbështetur kundër diskriminimit gjinor.</p>	<p>Kolegji i Politicës Evropiane (CEPOL)</p> <p>Vendi: Bramshill, Mbrëtësia e Bashkuar</p> <p>www.cepol.net</p> <p>Kolegji trajnon zyrat e larët policor të BE-së dhe përgatitë programe të trajnimit përi oficerë e rangut të mesëm, me theks i të veçantës në luftimin e krimit</p>

debatin strategjik, dhe në mënyrë sistematike promovon interesat e sigurisë së Bashkimit European.

Ondra Satelitore e Bashkimit European (QEBe)

Vendi: Torrejon de Ardoz, Spanjë

www.eusc.europa.eu

Zyra regjistraton markat tregtare dhe dizajnët. Këto janë pastaj valid përgjatë tërë BE-së. Ky sistem ekziston krah përmes sistemet vendore të regjistrimit të vendeve të BE-së.

Ondra e Përkthimit për Organet e Bashkimit European (QPOBE)

Vendi: Luksemburg

www.cdt.europa.eu

Ondra ofron shërbime të përkthimit për agjencitë e specializuaratë BE-së.

AEFSP menaxhon praktikalitetet e programeve të finansinët të BE-së për projekte e shëndetit publik, dhe i ushqen rezultate papa te palet me interes për shëndetin publik dhe vendim-marrësit.

Zyra për Harmonizim të Tregut të Brendshëm (Markat Tregtare dhe Dizajnit)

Komisioni Europian

Si funksionon Bashkimi European
Udhërrëfyesi juaj për institucionet e BE-së

Luksemburg: Zyra e publikimeve zyrare të Komunitetit Europe

2007 – 46 fq. – 16.2 x 22.9 cm

ISBN-13 978-92-79-11298-0

Bashkimi European (BE) është unik. Nuk është shtet federal si Shtetet e Bashkura të Amerikës pasi që vendet anëtarë të tjyre bënë kombin të paravuru sovranë. E as që ashtë organizatë e pastër ndër-qeveritare skur Kombet e Bashkura pasi dë gënder anëtarë ijin pak nga sovraniteti i tyre- dhe riendimishit marin më shumë fuqi dhe influencë kolektive se që atë do kishin nëse do veprolin në mënyrë individuale.

Ata e bashkoinë sovranitetin e tyre duke marrur vendime të përbashkëta përmes institucioneve të përbashkëta skur Janë Parlamenti European, që është i zgjedhur nga qytetarët e BE-së, dhe Këshilli, i cili përfaoëson qeveritë nationale. Ata vendosin në bazë të propozimeve të Komisionit European, që përfiqëson interesat e BE-së sitë të tjerë. Mirëpo çfarë bëjnë secila nga këto institucione? Si funksionojnë ato së bashku? Kush është përgjigjës për çka?

Kjo broshurë oftron bërgjigje në gjithë të qartë dhe të tjetër. Poashtu jep një pasqyri të shkurtër për agjencitë dhe organet tiera të përfshira në punën e Bashkimit European. Qëllimi është që tju ofrojmë një udhërrëvesë të dobishëm lidhur me vendim-marrjen në Bashkimin European.

Ajencia Europiane për Siguri në Avacion është duke punuar që ta bëjë futurimin gjithnjë e më të sigurtë dhe të përbalueshëm për myjdisin.



Informata të tjera mbi Bashkimin Evropian

Hapeni internetin

Informatat në të gjitha gjuhjet zyrtare të Bashkimit Evropian dhe mundësitë për të na treguar se çka mendoni mund r'i gjeni në faqen: europa.eu

Ejani dhe na viziton

Në Evropë ka disa qindra qendra lokale informative të BE-së. Adresën e qendrës më të afërt mund ta gjeni përmes faqes: europedirect.europa.eu

Na telefononi ose na shkruni

EUROPE DIRECT është shërbim që përgjigjet në pyetjet tuaja mbi Bashkimin Evropian. Këtë shërbim mund ta kontaktoni përmes linjës telefonike pa pagëzë: 00 800 6 7 8 9 10 11, (telefoni me pagesë në rast të thirrjeve jashtë BE-së: (322) 299 96 96), ose përmes postës elektronike: europedirect.europa.eu

Lexoni mbi Evropën

Publikimet mbi BE-në janë vëtëm një kikim larg në faqen e internetit të Librarisë së BE-së: bookshop.europa.eu

Informata dhe broshura mbi BE-në gjithashtu mund të mirren nga:

Zëra i ndërtitës e Komisionit Evropian në Kosovë
Rr. Kosova 1, Fahu postar 331
Pristinë, Kosovë
Tel: +381 38 5131 200
Faks: +381 38 5131 305
Web: www.eipme.ec.europa.eu
Email: ec liaison-office@ec.europa.eu

Bashkimi Evropian



Si funksionin Bashkimi Evropian

Udhërrëfyesi juaj për institucionet e BE-së

JU-81-08-517-SO-C

SQ



Bashkimi Evropian (BE) është unik. Nuk është shtet federal si Shtetet e Bashkuara të Amerikës pasi që vendet anëtare të tij mbeten kombe të pavarura sovrane. E as që është organizatë e pastër ndër-qeveritare sikur Kombet e Bashkuara pasi që vendet anëtare japid pak nga sovraniteti i tyre- dhe rrjedhimisht marrin më shumë fuqi dhe influencë kolektive se që ata do kishin nëse do vepronin në mënyrë individuale.

Ata e bashkojnë sovranitetin e tyre duke marrur vendime të përbashkëta përmes institucioneve të përbashkëta sikur janë Parlamenti Evropian, që është i zgjedhur nga qytetarët e BE-së, dhe Këshilli, i cili përfaqëson qeveritë nationale. Ata vendosin në bazë të propozimeve të Komisionit Evropian, që përfaqëson interesat e BE-së si të tjerë. Mirëpo çfarë bëjnë secila nga këto institucione? Si funksionojnë ato së bashku? Kush është përgjegjës pér çka?

Kjo broshurë ofron përgjigje në gjuhë të qartë dhe të thjeshtë. Poashtu jep një pasqyrë të shkurtër pér agjencitë dhe organet tjera të përfshira në punën e Bashkimit Evropian. Qëllimi është që t'ju ofrojmë një udhërrëfyes të dobishëm lidhur me vendim-marrjen në Bashkimin Evropian.



Publications Office
Publications.europa.eu

